

à Chaudfontaine vivre

n°211
Octobre > Novembre 2025



Festival des 5 saisons :
Une fresque à la Gare
de Chaudfontaine (p.42)

Energie

Enquête sur vos besoins
en rénovation
(p.24)

Exposition

De Walt Disney aux Super-Héros,
une expérience magique !
(p.33)

Commune bien-être

Anticiper sa fin de vie : toutes les
informations utiles
(p.38-40)

DES VRAIS VARILUX GRATUITS... C'EST POSSIBLE !

Pour votre confort et votre sécurité, nous vous offrons des Varilux haut de gamme solaires, amincis, anti-reflets (valeur : 1074 €) et sans trucage ni arnaque !

Verres de stock ESSILOR (usine) à -30%
Progressifs ESSILOR (type Varilux) dès 83 €
Véritables VARILUX dès 201 €
1 monture + progressifs ESSILOR pour 199 €

ET CHEZ VOTRE FOURNISSEUR ?

NOS PROMOTIONS RÉELLES

1 PAIRE DE VARILUX PHYSIO SOLAIRE GRATUITE À L'ACHAT DE VARILUX PHYSIO ESSILOR
ET LA 2^E PAIRE À 50% (SOIT AVANTAGE JUSQU'À 1717€)

Le Lunetier,

Car la vue vaut la peine d'être vécue !

Depuis 45 ans à Embourg au service de votre vue !

Embourg - rue Pierre Henvard, 8 - sous le Carrefour Market - Tél.: 04.367.13.38

OUVERT du lundi au vendredi de 10h30 à 12h30 - de 14h30 à 19h00, le samedi jusque 16h00

REPASSAGE - AIDE MÉNAGÈRE

Vous cherchez une **aide-ménagère** compétente et de confiance ?

Le **repassage** est une corvée ?

Nous nous occupons de tout.
Enlèvement et remise du linge **par nos soins à domicile.**



CONTACTEZ-NOUS AU :

0472/52.04.27

tiptop
services



Rue des Combattants, 39
4051 Vaux-sous-Chèvremont
info@tiptopservices.be

Agréée Titres-services sous le numéro 01178

Sommaire

5. Autorités communales

Présentation

6. Vie en vert

La semaine de l'arbre

10. Zoom

L'info en un coup d'œil

12. Bibliothèques

Les animations des bibliothèques

14. Numérique

EPN : programme des formations

16. Place des entreprises

Découvrez les entreprises locales

20. Retour en images

Les noces et anniversaires

24. Energie

Enquête rénovation

25. Que fait le police ?

Un chien d'assistance pour la zone SECOVA

26. Seniors

Le sport pour les Seniors
Senior focus

28. Vie associative

Les associations locales

32. Evènement

Semaine de l'épouvante
De Walt Disney aux super-héros

36. Commune bien-être

1 toit, 2 âges
Journée mondiale du diabète
Anticiper sa fin de vie

41. Culture

Le pass culture
Une nouvelle fresque à la gare
de Chaudfontaine

44. Agenda

Les activités culturelles
et touristiques à Chaudfontaine

46. Mémento

Les numéros et infos utiles



L'ÉDITO

Hommage

Cette rentrée 2025 marque le 30^{ème} anniversaire de la disparition brutale de Jean Gol à l'âge de 53 ans. Cette grande figure libérale a marqué la politique belge du dernier quart du XX^{ème} siècle. Liégeois jusqu'au plus profond de son être, il a pesé positivement sur tous les grands dossiers. A Chaudfontaine, la commune où il avait choisi de vivre et de participer à sa gestion en qualité d'Echevin des Finances, le choc fut terrible. Il manifestait dans cette fonction son habituelle efficacité, sa brillante capacité d'analyse et son sens des responsabilités. Homme chaleureux et sensible, fidèle en amitié, Jean Gol m'a beaucoup donné et appris. Pendant toute ma carrière politique, j'ai été fidèle à son enseignement : oser dire ce qui est, rechercher l'excellence, voir loin et au-delà, être vrai et vivre fort.

30 ans plus tard, en relisant quelques messages de condoléances parmi les milliers qui ont afflué au lendemain de sa mort, j'ai envie de vous livrer celui qu'avait adressé le Président de la République française de l'époque, Jacques Chirac. « Jean Gol était pour moi un ami. Je le connaissais de longue date. Son intelligence, sa droiture, son sens de l'Etat, l'étendue de sa réflexion m'ont toujours impressionné. Il n'a cessé de montrer (...) un sentiment élevé de son devoir et un sens aigu de ses responsabilités qui lui sont reconnus par tous. Il a toujours manifesté également un sentiment sincère d'amitié pour la France ».

Nous rendons hommage à celui qui était et restera pour toujours un fils de Chaudfontaine.

*Daniel Bacquelaine,
Bourgmestre*



LE VITE DIT

d'Alain Jeunehomme, Echevin

Je me permets d'attirer votre attention sur le développement du Réseau Nature sur le territoire de la commune de Chaudfontaine.

Ce projet développé en collaboration avec Natagora, vous donne les outils pour accueillir plus de biodiversité sur votre terrain.

Actuellement, 71 jardins et espaces verts calidfontains font déjà partie de ce réseau. Notre objectif est d'atteindre 100 jardins d'ici à juin 2026. L'adhésion à ce réseau est très simple et se concrétise par la signature de la Charte du Réseau Nature.

Une rencontre d'information autour du jardin nature se tiendra **le 7 octobre prochain** à la Salle des Finances. Venez-y nombreux !



Ent. **ROLAND BANNEUX**

SPÉCIALISTE EN RÉNOVATION
& CHANTIERS « COMPLIQUÉS »



TOITURE

- ✓ Charpente traditionnelle et préfabriquée
- ✓ Couverture
Tuile | Ardoise | Asbeste
- ✓ Toiture plate EPDM
- ✓ Isolation
Polyuréthane | Laine minérale
- ✓ Zingeries
Corniches | Gouttières | Joints debouts



CHÂSSIS

ALU ALIPLAST® | PVC GEALAN®
Fabriqués en Belgique

- ✓ Portes
- ✓ Fenêtres et coulissants
- ✓ Portes de garage sectionnelles
- ✓ Volets manuels, électriques et solaires autonomes

POURQUOI TRAVAILLER AVEC NOUS ?

- ✓ 35 ans d'expérience
- ✓ Patron sur chantier
- ✓ Service après-vente très réactif



Ent. Roland Banneux

Retrouvez des avis et des photos et vidéos de nos réalisations sur notre page Facebook.

« Nos clients ne s'y trompent pas »



0497 39 63 31
Appelez-nous pour un conseil ou un devis gratuit



Le Collège communal



Daniel Bacquelaine

Bourgmestre

État civil - Population - Sépultures - Police administrative - Sécurité/Salubrité - Gardiens de la paix - Services transversaux (personnel, juridique, informatique) - Citoyenneté - Grandes manifestations

- Avenue du Centenaire 14 - 4053 Embourg
- 04 36 15 531 / 04 36 15 534
- bourgmestre@chaudfontaine.be



Dominique Verlainne

Échevin

Aménagement du territoire & urbanisme - Mobilité Logement - Permis uniques, d'environnement et économiques - Plaines de jeux

- Avenue du Centenaire 14 - 4053 Chaudfontaine
- 04 36 15 474
- dominique.verlainne@chaudfontaine.be



Anne Thans-Debruge

Échevine

Enseignement - Petite enfance - Jeunesse Sport - Santé - Bibliothèques

- Avenue du Centenaire 6 - 4053 Embourg
- 04 36 15 552
- thans.anne@gmail.com



Laurent Radermecker

Échevin

Affaires sociales - Seniors et intergénérationnel Culture - Tourisme - Thermalisme - Économie et commerce - Transition numérique

- Rue des Économies 6 - 4051 Vaux-sous-Chèvremont (temporaire)
- 04 36 15 585
- laurent.radermecker@chaudfontaine.be



Caroline Veys

Échevine

Travaux publics - Bâtiments - Personnel d'entretien - Propreté Plantations et fleurissement - Cimetières

- Rue de la Vesdre 47 - 4051 Vaux-sous-Chèvremont
- 04 36 15 560
- caroline.veys@chaudfontaine.be



Alain Jeunehomme

Échevin

Finances/budget - Gestion des déchets - Agriculture Bien-être animal - Information - Démocratie participative Transition énergétique et environnementale

- Avenue du Centenaire 14 - 4053 Embourg
- 04 36 15 445
- alain.jeunehomme@chaudfontaine.be



Didier Grisard de la Rochette

Président du CPAS

Centre public d'action sociale - Calidipôles

- Rue des Combattants 28 - 4051 Vaux-sous-Chèvremont
- 04 36 15 509
- cpas-president@chaudfontaine.be

Le Conseil communal



Bruno Lhoest

Président du Conseil communal
bruno.lhoest@gmail.com



M.L. Chapelle

Chef de groupe UP!
ml_lespire@hotmail.com



Axel Noël

Chef de groupe
Généralistes Chaudfontaine
axel.noel@hotmail.com



Olivier Grondal

Chef de groupe Réveil Citoyen
olivier.grondal@gmail.com



Antoine Poli

Chef de groupe PS
antoine.poli@chaudfontaine.be

Bureau permanent du CPAS



D. Grisard de la Rochette

Président
cpas-president@chaudfontaine.be



Philippe Boveroux

Conseiller
philippe.boveroux@chaudfontaine.be



Vincianne Pirard

Conseillère
vincianne5@hotmail.com



J.F. Close-Lecoq

Conseiller
jf.close@skynet.be

Organes para-communaux



Anne Thans

Régie Communale Autonome
thans.anne@gmail.com



Laurent Radermecker

Syndicat d'Initiative
laurent.radermecker@chaudfontaine.be



Isabelle Dorbolo

Foyer culturel
isabelle.dorbolo@chaudfontaine.be



Philippe Boveroux

Agence locale pour l'emploi
philippe.boveroux@chaudfontaine.be



LA SEMAINE DE L'ARBRE 2025 : LA HAIE FLEURIE

Promouvoir nos arbres, développer un maillage vert de qualité ou encore soutenir la filière horticole, les objectifs de la «Semaine de l'Arbre» sont multiples.

Les espaces verts font partie des ingrédients indispensables du bien-être quotidien. En développant la nature «ordinaire» de nos jardins, nous contribuons à la sauvegarde de la nature «extraordinaire» de notre région.

Les plants mis à disposition pour les plantations en espaces publics et pour la distribution aux particuliers proviennent, autant que possible, des pépinières wallonnes. **Comme chaque année, la commune de Chaudfontaine**

participera à la Semaine de l'arbre avec le soutien de la Wallonie.

À cette occasion sont organisés

- ▶ une conférence « Le Monde des Arbres », le 18 novembre à 19h30 au Source O Rama (Avenue des Thermes 78/B à 4050 Chaudfontaine), animée par Gilles Pirard de l'asbl Education Environnement en collaboration avec le service environnement, le Cercle Horticole et les Bibliothèques de Chaudfontaine,
- ▶ l'opération « Une Naissance Un Arbre, édition 2025 », les familles concernées ayant reçu un courrier avec les modalités de participation,
- ▶ une distribution gratuite d'arbres, arbrisseaux et bulbes, le 22 novembre, ainsi que des plantations dans différents endroits de la Commune, par le service environnement.



JOURNÉE DE L'ENVIRONNEMENT ET DU CLIMAT

Samedi 22 novembre 2025
de 11h00 à 14h00

La Journée de l'Environnement et du Climat (anciennement Journée de l'Arbre) revient pour sa 2^e édition.

Au programme

- Distribution gratuite de plants d'arbres et arbustes d'espèces indigènes variées ainsi que des bulbes au Source O Rama, Avenue des Thermes 78/B à 4050 Chaudfontaine à 11h00 et jusqu'à épuisement du stock.
- Chaque année cette distribution a un peu plus de succès. Soyez ponctuels si vous souhaitez avoir le choix. Pour plus de facilité, amenez vos propres sacs.

- Des conseils de plantation vous seront donnés par l'équipe du Service Environnement.
- Stand d'information par le Service Energie (Plan Climat et POLLEC)
- Stand d'information « Réseau Nature » tenu par Natagora
- Présence de Kick Belgium pour le projet Kick Chaudfontaine et présentation de son projet ambitieux d'atteindre 100 jardins Réseau Nature
- Véhicule de prévention d'Intradel sur le tri des déchets organiques, le compost et le gaspillage alimentaire
- Stand du Service Econhome
- Stand du Contrat Rivière Vesdre
- Stand Tom&Co de vente de nichoirs et de mangeoires et distribution de graines pour les oiseaux

Et encore d'autres infos à venir sur la page facebook et instagram de la Commune !

Coordinations et renseignements

Service Environnement :

Stéphan Poncelet - Esther Zaeytydt : 04/361 54 67

environnement@chaudfontaine.be

www.chaudfontaine.be



Pensez à commander votre bois pour cet hiver !



Ligne de production automatisée



Production locale de bois de chauffage de qualité

Bûches 25 / 33 & 50 cm
Mélange Chêne, Hêtre, Frêne, ...

Livraison en vrac
Stock permanent de plus de 1000 m³

Bois d'allumage, Bûchettes
BBQ sac de 20 ou 40L

Tous nos bois sont d'origine Wallonne



Xwood srl : Rue de Bénister 5 • B-4920 Aywaille (ZA de Harzé)
TVA BE0654 766 628

commande au :

Tel. : +32 479 502 489
foret.xwood@gmail.com

Tel. : +32 479 502 489
foret.xwood@gmail.com

Et si vous deveniez bénévole pour le PCDN ?

Le Plan communal de Développement de la Nature (PCDN), c'est un plan d'actions visant à préserver et améliorer la biodiversité d'une commune.

Depuis 1997, ce projet a permis de développer des projets concrets et actions de sensibilisation en faveur de la nature : mares naturelles au Parc Hauster aux Coteaux de Ninane, ponton d'observation à la Laide Heid, rucher didactique au fort d'Embourg, des centaines de plantations pour re-végétaliser les bords de la Vesdre, pavillon forestier didactique de Bois-les-Dames, ...

Derrière les projets nature, les chantiers participatifs, les balades ou encore les réunions citoyennes, il y a souvent... des habitants engagés, curieux, passionnés - parfois juste disponibles de temps en temps - qui donnent un peu de leur temps, selon leurs envies et leurs possibilités.

Être bénévole, ici, c'est simple et souple :

- ▶ Certaines activités se déroulent en soirée, d'autres en journée, en semaine ou le week-end,
- ▶ Cela va d'une réunion à un chantier participatif, en passant par une balade naturaliste,
- ▶ Et la participation est libre : certains viennent plusieurs fois par an, d'autres une fois de temps en temps, et même ne participent pas certaines années.

Aucun engagement contraignant, juste l'envie d'être informé·e... et de rejoindre l'aventure si le moment s'y prête.

Le service environnement souhaite agrandir son répertoire de volontaires : un groupe de citoyen·nes prêt·es à être tenu·es informé·es des actions à venir, et à participer selon leurs disponibilités. C'est un bon moyen de rencontrer d'autres habitants, de mettre les mains dans la terre, de faire avancer des projets concrets, et de vivre sa commune autrement.

Pour rejoindre la liste des volontaires :

Remplissez le bordereau ci-contre et rapportez-le au Service Environnement (Avenue du Centenaire 14 à 4053 Embourg) ou renvoyez-le par mail à l'adresse environnement@chaudfontaine.be.

Témoignages : 4 v



Sylvie, 63 ans

Depuis 2006, une fois mon brevet Guide Nature en poche, j'ai choisi de rejoindre le PCDN de Chaudfontaine pour contribuer à cette assemblée afin de partager des connaissances, des actions favorables à un cadre

de vie naturel harmonieux pour tous les habitants de notre commune.

Ce qui me plaît beaucoup c'est la diversité des projets auxquels participent les citoyens au-delà des convictions politiques ou autres.

Une manière positive de mettre en pratique nos aspirations pour une société en phase avec nos valeurs personnelles.



Vincent, 60 ans

Je me suis engagé dans le PCDN pour être actif et dynamique dans ma commune. C'est une chance d'être utile, d'aider, d'apprendre mais aussi de pouvoir proposer ou émettre un avis sur de nouveaux projets. Nettoyage

de berges, plantations, mares, lutte contre les espèces invasives : autant d'actions menées dans une ambiance conviviale.

J'ai aussi l'honneur d'être parrain d'une balade locale devenue réserve naturelle, où je veille à sa promotion, son balisage mais aussi à la sécurité du parcours.

Il est important de nos jours de développer et de restaurer la biodiversité là où nous vivons, y favoriser la vie des êtres vivants face aux menaces actuelles.

Venez nous rejoindre, nous apporter votre expérience et vos envies tout en passant un bon moment pour préserver nos espaces verts. **Mon meilleur souvenir :** ma participation aux replantations du fort d'Embourg suite à sa mise à blanc sur le futur tracé du RAVeL.

Volontaires, 4 regards



Jean-Luc, 78 ans

Je me suis engagé au PCDN en 2013, après ma pension, par amour de la nature et envie de nouvelles activités. Cela m'a aussi amené à rejoindre le CCA, où j'ai participé au rebalisateur des promenades avec d'autres

seniors, pour finalement mettre en place les parrains de promenade.

Sans être écologiste, je suis convaincu que chacun doit agir pour préserver la nature, le climat et l'environnement.

Mon choix d'habiter au Long Pré, à proximité de son espace vert, en témoigne. Ce que je retiens aussi, c'est la qualité des échanges et l'ambiance très sympathique qui règnent toujours lors des activités du PCDN.



Pierre, 59 ans

Ayant besoin de passer de la parole aux actes, je souhaite inciter par l'exemple, rencontrer d'autres « convaincus » et passer un bon moment en découvrant de nouvelles activités.

J'aime toutes les facettes de mon engagement - créer, entretenir, partager, informer - et j'en retire à la fois de la satisfaction, de l'enrichissement ainsi que plein de bons souvenirs !

Protéger cette magnifique nature à l'échelle locale me semble essentiel : c'est ce qui nous touche le plus.

Mon conseil : « Chacun peut être utile. Les petites gouttes font les grandes rivières ».

Et en bonus parfois, il y a des chips et du chocolat !
N'attendons pas, faisons bouger les choses !

Bordereau d'inscription

Nom :

Prénom :

Âge (facultatif) :

Téléphone :

Adresse e-mail :

Je souhaite être informé-e des activités du service environnement et figurer dans la liste des volontaires :

Oui

Je suis intéressé-e par :

Réunions citoyennes

Chantiers nature

Balades ou animations

Autre (à préciser) :

Disponibilités approximatives :

En soirée

En semaine

Le week-end

Variable selon les périodes

Ce formulaire est à rapporter au Service Environnement (Avenue du Centenaire 14 à 4053 Embourg) ou à renvoyer par mail à l'adresse environnement@chaudfontaine.be.

Pour toute question :

04/361 55 47

environnement@chaudfontaine.be



Contact : call-center d'Intrabel au 04/240 74 74
ou par mail à info@intradel.be

Les Points d'Apports Volontaires (PAV)

Depuis janvier 2025, les conteneurs verts et noirs ne sont plus enlevés qu'une semaine sur deux.

Accompagnant ce changement, les points d'apports volontaires « Intradel » sont apparus. Il s'agit d'un conteneur enterré où l'on peut déposer les déchets ménagers résiduels en dehors des jours de collecte. Il y en a un dans chaque village de la commune.

Si vos conteneurs sont un peu « justes » malgré vos efforts pour réduire vos déchets, vous pouvez obtenir un badge d'accès aux PAV sur demande.



LE MARCHÉ DES P'TITS OUIHÈS

C'est aussi cet automne !

Un vendredi sur deux, retrouvez des producteurs de qualité au square de Ninane !

Entre 16h00 et 20h00, remplissez vos paniers et attardez-vous pour prendre un verre au bar du village.

Les prochaines dates :

3 et 31 octobre

14 et 28 novembre

12 décembre

ZO



ÉCO-PATURAGE

L'éco-pâturage arrive dans nos parcs communaux !

Objectif : une gestion plus écologique et durable de nos espaces verts, en lien avec notre volonté d'obtenir le label Réseau Nature pour :

- Le parc « Au Long Pré »
- Le parc « Source de la Lèche »
- Le parc « Verger Jean Gol »

Une question ? Besoin de précisions ?
04 361 55 47 / environnement@chaudfontaine.be

LES BIÈRES DE CHAUDFONTAINE : UN PACK LOCAL À DÉGUSTER !

- Hopseidon Rafale : bière d'hiver
- Capricieuse : bière ambrée
- La Prieuré de Beaufays : blonde d'Abbaye
- La Merveilleuse de Chèvremont : blonde d'Abbaye
- La Pont Diable : bière blonde
- L'Aplovou - NEIPA

Prix : 19.50€

Où ? Source O Rama, avenue des Thermes 78bis
4050 Chaudfontaine

Ouvert 7/7 : 10h00 – 17h00

Contact : 04/364.20.20 / info@visitchaudfontaine.be

JUSQU'AU
30.11



Fermeture de l'Espace Beaufays

L'espace Beaufays connaît une période de travaux afin de reprendre aux nouvelles normes énergétiques.

PLUSIEURS SERVICES AUX CITOYENS SERONT DÉLOCALISÉS MOMENTANÉMENT

La Bibliothèque

Rendez-vous dans les bibliothèques d'Embourg et de Vaux-sous-Chèvremont.

📞 04/361 56 69

ONE

Les services de l'ONE sont délocalisés Source aux Papillons, à l'école de Beaufays.

AIAC

Tous les mardis de 09h00 à 12h00, les cours d'informatique sont déplacés dans la salle d'étude à l'école Princesse de Liège à Embourg.

📞 04/361 55 81

Repair Café

Le prochain Repair Café aura lieu à Source O Rama.

📞 04/361 55 81

Cours d'histoire de l'art

Ils sont déplacés à Source O Rama durant les travaux !

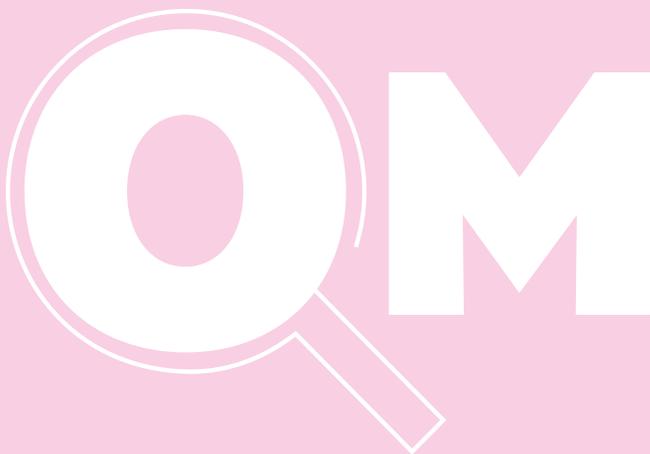
📧 culture@chaudfontaine.be

Les locations de salle

Pour les locations de salle, n'hésitez pas à joindre l'administration afin de connaître les autres salles qui pourraient convenir à vos besoins.

📞 04/361 54 11

via commune@chaudfontaine.be



Le 12
octobre
2025

Salon du Bien-être animal

Une journée complète d'animations (éducation canine, chien d'assistance,...) de stands (salons de toilettage, collecte de vivre, ...) et de rencontre avec les personnes et associations soucieuses du bien-être animal.

📍 Source O Rama (10h00 - 17h00)

Entrée gratuite



LES ANIMATIONS DES

LES PONCTUELLES



SOUNITA

Heure du conte - Adultes

Par Angella Marchese & Aude Miller, sur un texte d'Elise Boullais

Dans le cadre du Festival Bila « La romance » et de la Fureur de Lire, nous vous invitons à un atelier en deux temps, à la croisée des sens et des émotions.

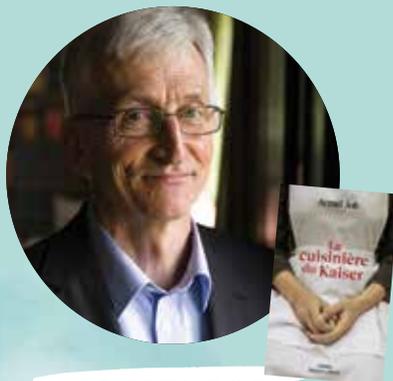
Laissez-vous d'abord porter par un voyage sonore, où les vibrations musicales pénètrent la peau comme une brise douce.

Puis vient le temps du conte, murmuré au creux du silence, où les mots prennent vie. Un récit tissé de douceur, de mystère et de romance.

📅 15.10 • 19h00

📍 Bibliothèque d'Embourg
Voie de l'Ardenne 78
4053 Embourg

🎫 10€



ARMEL JOB

Rencontre d'auteur - Adultes

Animée par Guy Delhasse

Dans le cadre de la Fureur de Lire, nous accueillons un des auteurs les plus connus de notre pays.

Armel Job, auteur belge, a écrit une vingtaine de romans parmi lesquels La Femme manquée (prix René-Fallet du premier roman), Helena Vannek (Prix des lycéens-Belgique), Les Fausses Innocences (Prix du jury Jean-Giono), Tu ne jugeras point (Prix des lycéens-Belgique et prix Simenon), Loin des mosquées, Dans la gueule de la bête, Et je serai toujours avec toi, et En son absence, tous publiés chez Robert Laffont.

Le temps d'une soirée, il vous invite à découvrir son œuvre et son nouveau roman La cuisinière du Kaiser.

Une séance de dédicaces se tiendra en fin de soirée.

📅 16.10 • 19h45

📍 Bibliothèque d'Embourg
Voie de l'Ardenne 78
4053 Embourg

🎫 5€



EN ROUTE, PETIT OURS !

Atelier - Dès 5 ans

Par les bibliothécaires, dans le cadre de la Fureur de lire et de Babillage, l'art et les tout-petits.

Pars à l'aventure avec Hiro ! Au travers d'une balade ludique, viens découvrir l'univers de Marine Schneider et vivre une vraie chasse au trésor.

En promenade, nous récolterons des éléments qui te permettront de créer ton ours une fois de retour à la bibliothèque.

Petit plaisir sucré en chemin.

📅 18.10 • 10h00 > 12h30

📍 Bibliothèque d'Embourg
Voie de l'Ardenne 78
4053 Embourg

🎫 5€

POUR TOUTES NOS ACTIVITÉS

réservations en ligne
ou au 04/361 56 69



BIBLIOTHÈQUES

FERMETURE EMBOURG

01/11, 11/11 et 15/11

FERMETURE VAUX

01/11, 11/11 et 15/11

MA FAMILLE, TOUTE UNE HISTOIRE !

Projection & Atelier - 8-10 ans + 1 adulte

Par les bibliothécaires, dans le cadre du Festival Bila « La romance ».

Après le visionnage de « Ma vie de Courgette » et quelques lectures d'albums, les familles sont invitées, à l'aide de différentes techniques, à créer leur blason. Comment représenteriez-vous votre tribu ? Qu'est-ce que vous partagez ensemble ? Venez créer et partager votre vision de la famille !

📅 22.10 • 10h00 > 12h30

📍 Bibliothèque d'Embourg
Voie de l'Ardenne 78
4053 Embourg

💰 10€/duo

STAGE BD/MANGA

Atelier - 9-16 ans

Par Jérémy Mignolet

Viens apprendre les techniques qui te permettront de créer une histoire, de l'illustrer, pour ensuite inventer ton propre strip de bande dessinée ou manga.

Matériel à prévoir : plumier, feuilles de brouillon, dîner et collation

📅 27.10 au 29.10 • 09h00 > 16h00

📍 Bibliothèque d'Embourg
Voie de l'Ardenne 78
4053 Embourg

💰 60€



FENÊTRES DE POCHE

Spectacle - 6 mois-4 ans

Par le Collectif H2Oz

Voyage sonore et visuel, poèmes, ritournelles, chants, histoires et comptines, comme des boîtes à trésor égrenées doucement.

La fenêtre de Naïma, celle de Juliette, Fannette, Suzette et Ninette, de Mme Tran et de Monsieur Anatole... Regarder à l'intérieur, se glisser, entrevoir des bouts d'histoires...

Les bébés pourront, à l'issue du spectacle, entrer dans l'univers de Camille, toucher des petits coins doux ou rugueux, ouvrir des volets, soulever des rideaux, sentir les tartes de grand-mère, arroser les fleurs, effleurer le papillon...

📅 12.11 • 16h00

📍 Bibliothèque d'Embourg
Voie de l'Ardenne 78
4053 Embourg

💰 5€



LE MONDE DES ARBRES

Conférence - Adultes

Par Gilles Pirard

En collaboration avec le Cercle Horticole, le Service Environnement de Chaudfontaine et le CRIE.

Dans le cadre de la Semaine de l'Arbre et la grainothèque.

Ils peuvent être immenses ou buissonnants. Ils portent tantôt des feuilles, tantôt des aiguilles. Ils nous offrent du bois, des fruits, de l'ombrage, de l'air, ... Ils se jouent du temps qui passent mais sont si fragiles à nos agressions. Les arbres sont omniprésents autour de nous...

Qu'est-ce qui définit concrètement ces organismes ? Une conférence qui propose de se pencher sur l'intimité de ces êtres extraordinaires et de découvrir quelques éléments de leur biologie surprenante.

📅 18.11 • 19h30

📍 Source O Rama
Avenue des Thermes 78B
4050 Chaudfontaine

💰 Gratuit (sans réservation)



Espace Public Numérique à Chaudfontaine

Si les outils numériques vous compliquent la vie, si vous souhaitez vous former, ou si vous manquez de matériel informatique... alors l'Espace Public Numérique (EPN) de la Commune de Chaudfontaine est là pour vous!

Que vous soyez novice ou expert, vous pourrez, au sein de votre EPN, disposer d'un ordinateur en bénéficiant d'une assistance gratuite et personnalisée pendant les heures de permanences. L'EPN se déplace aussi à domicile si vous rencontrez des difficultés de mobilité!

Programme des formations

Converser grâce à WhatsApp

📅 6 octobre (09h30 - 12h00)

📍 Vaux-sous-Chèvremont

Gestion des photos

📅 6 novembre (09h00 - 12h00)

📍 Vaux-sous-Chèvremont

Module de base en bureautique :

Traitement de texte & Tableur

📅 24 novembre (09h00 - 12h00)

📍 Vaux-sous-Chèvremont

Gérer un agenda

📅 8 décembre (09h30 - 12h00)

📍 Vaux-sous-Chèvremont

Attention : il est obligatoire de s'inscrire aux formations

Contacts et horaires

—

Rue des Combattants 26 - 4051 Vaux/s/Chèvremont

04/361 55 81 - 0475/80 03 35 - 0477/92 14 25

epn@chaudfontaine.be

Lundi et jeudi : 08h30 - 12h30

Mardi et mercredi : 12h30 - 16h30

AiaC

ATELIER INFORMATIQUE POUR LES AÎNES DE CHAUDFONTAINE



Vous avez un problème avec votre ordinateur, votre tablette ou votre smartphone ? Une équipe de seniors-animateurs bénévoles, compétents et motivés est à votre disposition pour le résoudre.

Attention : changement d'adresse en raison des travaux à l'Espace Beaufays. Les séances auront lieu à l'école Princesse de Liège à Embourg tous les mardis entre 09h00 et 12h00.

Accès libre et gratuit. L'atelier est accessible aux PMR.

30 - 31 JANVIER 2026

FOOD TRUCKS BEAUFAYS

PARCOURS 5 KM

**Réservez dès maintenant !
visitchaudfontaine.be | 04/364.20.20**

Départs vendredi de 17h30 à 19h30 & samedi de 16h30 à 19h30



LA BRASSERIE DU GOLF

La Brasserie du Golf à Beaufays : une adresse conviviale à savourer toute l'année à Beaufays.

Depuis janvier 2025, c'est la famille El Fellah qui a repris avec enthousiasme la Brasserie du Golf, située dans le cadre verdoyant du Golf de Beaufays. Si le lieu attire naturellement les amateurs de swing, il serait bien dommage de croire qu'il leur est réservé : ici, tout le monde est le bienvenu, golfeur ou non !

On y retrouve une cuisine familiale, généreuse et savoureuse, à l'image de l'équipe dynamique qui vous accueille avec le sourire. Au menu : des classiques liégeois revisités « comme chez Mamy », des plats faits maison à base de produits frais, locaux et de saison. Boulets, pavé de bœuf, salade César, moules ou salade de scampis... il y en a pour tous les goûts !

L'ambiance est détendue, idéale pour un repas entre amis ou en famille ou même un verre en terrasse au soleil. Et pour les grandes occasions ? La brasserie propose également un espace privatisable pour vos fêtes ou événements.

Un lieu où gastronomie rime avec proximité, où l'on vient autant pour l'assiette que pour le plaisir de se retrouver.

Une brasserie ouverte à tous, où l'on a vite envie de revenir... même sans club de golf sous le bras !

Voie de l'Air Pur 196 - 4052 Beaufays
Tél.: 0496/99 22 92
info@labrasserie-golf.com
www.labrasseriegolf-beaufays.com



BEAUFAYS WASH

Un car wash moderne et responsable.

Installé à Beaufays, Beaufays Wash répond à un vrai besoin : offrir un lavage automobile à la fois efficace, confortable et respectueux de l'environnement.

Ici, on lave malin : chaque lavage consomme seulement 150 litres d'eau, dont 90% sont récupérés et réutilisés grâce à un système de filtration performant. Côté énergie, 60 panneaux solaires et des batteries alimentent la station pour garantir un fonctionnement durable et autonome.

Le confort client est au cœur du projet : grâce à la reconnaissance automatique des plaques, le paiement sans contact et la gestion en ligne du crédit, le passage au lavage devient un jeu d'enfant — même pour ceux qui ne sont pas fans des files d'attente.

Des systèmes d'abonnements et de recharges avec réductions sont disponibles sur beaufayswash.be.

Enfin, un tunnel de lavage dernière génération assure un nettoyage en profondeur, rapide et doux pour la carrosserie, sans compromis sur la qualité.

Plus qu'un simple car wash, Beaufays Wash est un investissement local qui combine innovation, respect écologique et service pensé pour tous.

Voie de l'Air Pur 124 - 4052 Beaufays
info@beaufayswash.be
Ouvert tous les jours de 08h00 à 18h30, et le dimanche de 09h00 à 13h00.

LES



FERME ROUXHET & FILS

Parmi les richesses locales de notre belle commune, les fermes familiales tiennent une place toute particulière. Et parmi elles, la ferme Rouxhet & Fils cultive une tradition d'authenticité, de passion... et de bêtes bien élevées !

Spécialisée dans l'élevage de Limousines cette exploitation est tenue par la famille Rouxhet. Chaque bête y est élevée avec soin, dans le respect du bien-être animal. Le fruit de ce travail rigoureux ? Des colis de viande de qualité, proposés en vente directe chaque mois. Une occasion idéale de consommer ultra-local tout en soutenant l'économie de proximité.

Mais la ferme Rouxhet, ce n'est pas qu'un élevage : c'est aussi une aventure familiale tournée vers la transmission et le plaisir de partager.

En avril dernier, les Rouxhet ont donné naissance à un nouveau projet : **La Ferme en Folie, une ferme pédagogique** qui propose des stages pendant les vacances, des anniversaires à la campagne pour les enfants, des journées découverte... Au programme des stages : rencontre avec les animaux de la ferme, jeux de petits fermiers, séances câlins avec des boules de poils plus attendrissantes les unes que les autres, ateliers cuisine, parcours pieds nus sensoriel et même... une petite balade en tracteur qui fait rêver petits et grands.

Voie de l'Air Pur 258 - 4052 Beaufays

Tél.: 0477/55 87 11

info.lafermeenfolie@gmail.com

[Infos pour les colis de viande du mois >](#)



ATELIER NUMÉRIQUE

Atelier numérique à Aywaille : maîtrisez Meta Business Suite.

Le Commissariat général au Tourisme organise, en collaboration avec le GREOVA, un atelier numérique à destination des opérateurs touristiques agréés CGT de la région Ourthe-Vesdre-Amblève. Cette formation s'inscrit dans le programme "Mon Bagage numérique", qui vise à renforcer les compétences digitales des acteurs du tourisme en Wallonie.

📅 Jeudi 16 octobre 2025 de 09h00 à 13h00

📍 Place de Chezy 1 - 4920 Aywaille

🆓 Gratuit

Thème de l'atelier :

Optimiser son utilisation de Meta Business Suite (Prérequis : disposer d'un compte Facebook)

Objectifs :

- Découvrir les principales fonctionnalités de Meta Business Suite
- Gérer efficacement la planification des publications
- Lire et interpréter les statistiques pour améliorer sa communication
- Configurer et analyser une campagne publicitaire

Inscription obligatoire :

Ghislaine Delvenne

04/384 67 88

www.greova.be

NOS ENTREPRISES LOCALES



L'ORÉE DES THERMES

Il existe des lieux que l'on visite... et que l'on aimerait ne jamais quitter.

C'est précisément l'âme que Monsieur Johan Ferretti a voulu insuffler à un bâtiment marqué par les inondations de 2021, en relevant un défi aussi ambitieux qu'inspirant : offrir une nouvelle vie, à la fois raffinée et accueillante, à l'ancienne bâtisse qui abritait le restaurant La Scuderia.

Après un an et demi de travaux passionnés, le gîte de caractère L'Orée des Thermes a ouvert ses portes. L'objectif de son propriétaire ? Créer un lieu où familles et amis peuvent se retrouver pour découvrir, ou redécouvrir, la beauté et la richesse de notre région.

Ce gîte de luxe, composé de 10 chambres avec salles de bains privatives, peut accueillir jusqu'à 26 personnes. En semaine, 4 chambres d'hôtes luxueuses sont disponibles pour de locations de minimum 2 nuitées. Les équipements sont pensés pour offrir un séjour inoubliable : salon cinéma, salle de jeux (billard, fléchettes, 421, kicker), espace Wellness avec jacuzzi, sauna et radiants. Le vaste jardin, quant à lui, dispose de modules de jeux pour enfants, de terrasses et d'un terrain de pétanque.

L'Orée des Thermes est aussi une histoire de famille. Enfants, sœur, beau-frère... chacun a mis la main à la pâte, donnant de son temps et de son énergie pour transformer ce bâtiment du XVII^e siècle en un havre de convivialité et de charme.

L'Orée des Thermes, avec sa capacité unique dans notre commune, accueille également des événements tels que des teambuildings.

Logée au cœur de Chaudfontaine, cette demeure de charme vous ouvre ses portes à l'ombre des collines et au rythme des eaux thermales. À quelques pas seulement, s'offrent à vous balades bucoliques, frissons du casino, détente au Château des Thermes, découvertes culturelles au musée ou moments ludiques au mini-golf.

Franchissez le seuil... et laissez l'âme du lieu vous emporter dans un voyage hors du temps.



Avenue des Thermes 36 - 4050 Chaudfontaine
Tél.: 0498/51 81 05
info.lodt@gmail.com
www.facebook.com/loreedesthermes



Achat - Vente
Promotion

04/221.21.21

info@bourse-immobiliere.be

-
Voie de l'Ardenne 179
4053 Embourg



Gestion - Location

Bienvenue chez vous !



A VENDRE - Embourg

6 2 198 m² 2.297 m²



A VENDRE - Embourg

3 1 160 m² 780 m²



A VENDRE - Embourg

2 1 94 m² 140 m²



A LOUER - Embourg

3 1 170 m² 250 m²



A LOUER - Liège (Bvd. Sauvenière)

2 1 92 m² 7 m²



A LOUER - Liège (Jardin botanique)

2 1 111 m² 2 m²

Nous vous proposons une expertise gratuite de votre bien!

LES NOCES ET ANNIVERSAIRES

NOCES DE DIAMANT



Monsieur et Madame ADAMCZAK-SAINTOBERT

C'est à Lourches, le 10 juillet 1965, que Monsieur et Madame Adamczak-Saintobert se sont unis pour la vie. Soixante ans plus tard, entourés de leur famille, ils ont été chaleureusement accueillis à la Commune de Chaudfontaine par le Bourgmestre Daniel Bacquelaine, venu célébrer avec eux le bel anniversaire de leurs noces de diamant.

NOCES DE DIAMANT



Monsieur et Madame BODART-BLOYED

Le 10 juillet 1965, à Vaux-Sous-Chèvremont, Monsieur et Madame Bodart-Bloyed se sont mariés. Soixante ans plus tard, entourés de leur famille, ils ont été reçus à la Commune de Chaudfontaine, où le Bourgmestre Daniel Bacquelaine leur a rendu hommage à l'occasion de leurs noces de diamant.

NOCES DE DIAMANT



Monsieur et Madame DEDOYARD-VANVLODORP

Le 16 juillet 1965, à Chaudfontaine, Monsieur et Madame Dedoyard-Vanvlodorp se sont dit oui pour la vie. Soixante ans plus tard, à l'occasion de leurs noces de diamant, ils ont été chaleureusement félicités à leur domicile par l'Echevin Didier Grisard, en présence de leur famille réunie pour célébrer cet événement exceptionnel.

NOCES DE PALISSANDRE



Monsieur et Madame LEFÈVRE-BONHOMME

C'est à Uccle, le 2 juin 1960, que Monsieur et Madame Lefèvre-Bonhomme se sont dit oui. Soixante-cinq années plus tard, le Bourgmestre les ont accueillis à la Commune de Chaudfontaine afin de célébrer leurs noces de palissandre en présence de leur famille.

NOCES DE PLATINE



Monsieur et Madame LOYEN-GODFRAIN

Le 19 juillet 1955, à Grivegnée, Monsieur et Madame Loyen-Godfrain se sont unis par les liens du mariage. Septante ans plus tard, à l'occasion de cet anniversaire remarquable, la Commune de Chaudfontaine, représentée par l'Echevin Dominique Verlaine, a eu l'honneur de les recevoir, entourés.

NOCES DE PLATINE



Monsieur et Madame FLAHAUT-NEMPONT

Le 22 juin 1955, à Bourthes, Monsieur et Madame Flahaut-Nempont se sont unis par les liens du mariage. En ce 70^e anniversaire de leur union, la Commune de Chaudfontaine représenté par le Bourgmestre Daniel Bacquelaine, a eu l'honneur de les recevoir en présence de leur famille pour partager ce moment empreint d'émotion.

Retour sur des événements passés

-

DU 7 AU 18 JUILLET

Été solidaire 2025, je suis partenaire !



Du 7 juillet au 18 juillet, **sept jeunes calidifontains, âgés de 15 à 18 ans, ont participé au projet « Été solidaire »**. Ce projet, organisé par le Plan de Cohésion Sociale, permet aux jeunes de découvrir le monde du travail en participant activement à l'embellissement de la commune et en découvrant différents services à destination des citoyens.

Durant cet été solidaire, les jeunes se sont investis dans des missions variées : entretien d'un potager communautaire tenu par les Ateliers de la Vesdre ; travaux dans le vignoble Bellum Fagetum ; rangement des colis alimentaires à l'association Saint Vincent de Paul ; aide à l'animation d'ateliers et à la distribution des repas auprès des résidents d'une maison de repos de la commune ; petits travaux de mécanique vélos,... En collaboration avec la Régie des quartiers Chaudfontaine-Vaux, les jeunes ont aussi pu fabriquer deux nouveaux bacs potagers pour l'école Marcel Thiry de Mehagne, équipés de supports pour plantes grimpances.

Bravo aux jeunes pour leur motivation et le travail accompli ! **Et merci à l'ensemble des partenaires** : l'association Saint Vincent de Paul de Vaux-sous-Chèvremont, la Régie des quartiers Chaudfontaine-Vaux, Calidipôles, les Ateliers de la Vesdre, le domaine Bellum Fagetum, l'AMO Re'Source, la résidence CHC Mehagne, les bibliothèques communales et le service environnement.

LES NOCES ET ANNIVERSAIRES

CENTENAIRES



Le 26 juin dernier, Madame Denise Albert, née en 1925, a fêté son centième anniversaire. À cette occasion, les Échevins, Monsieur Dominique Verlaine et Madame Anne Thans-Debruge, lui ont rendu visite le 28 juin à la Résidence « La Providence ». Ce fut un moment chaleureux et mémorable en compagnie de ses proches.

CENTENAIRES



Le 9 juin dernier, Madame Simone Budé, née en 1920, a célébré ses 105 ans. Pour marquer cet événement exceptionnel, l'Échevine Caroline Veys s'est rendue à la Résidence « La Providence » le 13 août afin de lui présenter ses félicitations. Ce moment, partagé avec sa fille, fut empreint de chaleur et d'émotion.

NOCES D'OR

EMBOURG

- Monsieur et Madame Lardinois-Raskinet, le 5 juillet 1975
- Monsieur et Madame Lefebvre-Mercenier, 26 juillet 1975

BEAUFAYS

- Monsieur et Madame Denis-Beaujean, le 19 juillet 1975

VAUX-SOUS-CHÈVREMONT

- Monsieur et Madame Duts-Lambinon, le 14 juin 1975
- Monsieur et Madame Pham Dang-Rédiger, le 2 août 1975

Retour sur des évènements passés

SAMEDI 30 AOÛT Tennis club de Beaufays



Le club de tennis de Beaufays a inauguré ses nouvelles infrastructures de padel ainsi que son nouveau restaurant, « la Raquette des amis ».

Pour le padel, rien de plus simple que de réserver via Playtomic (site web ou app). Il faut rechercher le terrain « Beaufays Tennis Club&Padel » et choisir son créneau.

La Raquette est quant à lui un « resto de copains » ! Des suggestions sont présentées chaque semaine, avec une cuisine brasserie faite maison dans un endroit à la fois chic et décontracté.

Au Conseil Communal



NOEL Axel
axel.noel@hotmail.com



DEMONTY Camille
camille.demonty@hotmail.com



VENDY Noémie
noemievendy7@gmail.com



GAASCHT Colette
cocolette@live.be



BAIBAI Jacques
jacques.baibai@gmail.com

Au CPAS



CLOSE-LECOCQ Jean-François
jf.close@skynet.be



DEBATTY Christiane
debattychristiane@yahoo.fr

Écouter, relayer, agir :
N'hésitez pas à nous contacter !



0468/369.223

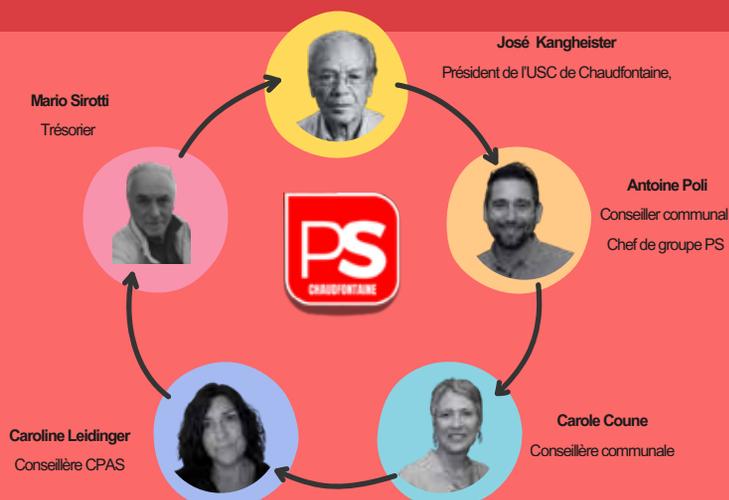
generationschaudfontaine.be
info@generationschaudfontaine.be



BONNE RENTRÉE À TOUS·TES !

Le PS de Chaudfontaine souhaite une rentrée épanouissante à l'ensemble des Chaudfontains et Chaudfontaines.

C'est aussi l'occasion de rappeler que notre section locale est ouverte à toutes celles et ceux qui veulent participer activement à la vie démocratique et solidaire de notre commune.



A vos agendas !

Le PS de Chaudfontaine a le plaisir de vous inviter à
l'Assemblée des affilié·e·s.

 **Quand ?** Le 8 octobre

 **À quelle heure ?** 19h

 **Où ?** Club de Bocce - Salle "Les amis réunis"
Rue Cité des mineurs - Vaux-sous-Chèvremont

Pourquoi ?

- Présentation de notre nouvelle secrétaire ✨
- Un moment d'échange convivial 🍷
- Partager vos idées et vos préoccupations pour Chaudfontaine 🏡

 **Un rendez-vous citoyen à ne pas manquer !**
Venez nombreux, votre voix compte 🗳️

€conhome

Enquête sur la rénovation des logements et les consommations d'énergie

Début septembre, chaque ménage de la commune a été convié par courrier à participer à une enquête portée par le service €conhome.

Ce projet (subventionné par la Région wallonne dans le cadre du Plan de Relance - subside RENOBATEX) a pour objectif, à notre échelle communale, d'accroître le taux de rénovation énergétique des logements, maintenir et améliorer le confort de vie au sein de chaque habitation, aider nos citoyens à contrôler et à réduire les dépenses en matière d'énergie et répondre, tous ensemble, aux enjeux climatiques ainsi qu'à l'objectif de neutralité carbone fixé par l'Union européenne d'ici 2050.

L'analyse des questionnaires renvoyés est déjà en cours, mais il est encore temps de renvoyer votre questionnaire jusqu'au 15 octobre ! Pour ceux qui ont égaré la précieuse enveloppe, **vous pouvez retrouver le questionnaire en scannant le QRCode ci-contre ou demander une copie au service €conhome.**

Nous remercions déjà tous ceux qui auront pris un peu de leur temps pour répondre à nos questions.

Cette recherche permettra à notre administration de développer encore davantage ses services liés à l'énergie, mieux comprendre les besoins, les motivations et les difficultés pour répondre de manière toujours plus adaptée aux demandes de chaque citoyen en réflexion ou déjà engagé dans un projet de rénovation de son habitation.

Le service €conhome vous propose un service d'accompagnement spécifique pour répondre à vos questions et vous soutenir dans vos projets de rénovations énergétiques. Nous sommes à votre disposition avec des conseils techniques et administratifs, notamment pour compléter et introduire vos demandes de primes à la rénovation.

Si vous désirez un accompagnement ou des conseils pour vos travaux de rénovation énergétique, n'hésitez à contacter le service €conhome.



CONTACTS

- **Maison communale d'Embourg,**
avenue du Centenaire 14
Permanence chaque 1^{er} et 3^e jeudi du mois de 15h30 à 18h30.
- **Parc communal de Vaux-sous-Chèvremont,**
Déménagement temporaire rue des Économés, 6
Permanence le lundi de 08h30 à 11h00.
04/361 56 05
econhome@chaudfontaine.be

UN CHIEN D'ASSISTANCE JUDICIAIRE À LA ZONE DE POLICE SECOVA



LES CHIENS D'ASSISTANCE DÉSORMAIS BIENVENUS DANS LES LIEUX PUBLICS

Les chiens d'assistance judiciaire (CAJ) prennent une place de plus en plus importante dans le paysage judiciaire, en apportant un soutien précieux aux victimes et aux témoins, tout au long des procédures légales.

Avoir vécu ou été confronté à une situation stressante, entrer dans un Commissariat de police, être entendu lors d'une audition, devoir exprimer des faits liés à un évènement traumatisant, sont des évènements qui peuvent créer beaucoup d'anxiété.

La présence du chien d'assistance, spécifiquement et rigoureusement formé par l'ASBL « Os'mose », peut apporter du réconfort, diminuer l'anxiété et favoriser une atmosphère plus calme et sécurisante. Le CAJ offre un soutien dénué de tout jugement.

En plus d'améliorer le bien-être des personnes, d'humaniser le processus judiciaire et de favoriser un accueil plus chaleureux en nos locaux, le contact du chien d'assistance permet aussi de s'exprimer plus sereinement et facilite ainsi la prise d'audition. Il est un élément facilitateur de la mise en confiance et favorise la libération de la parole.

Plus précisément, le lien par contact physique entre la victime et le chien joue un rôle bénéfique pour l'être humain sur le plan psychologique (réduit le stress) et sur le plan physiologique (diminue le taux de cortisol, calme la respiration, diminue la fréquence cardiaque et la pression artérielle).

Ce sont toutes ces raisons qui ont amené la Zone de Police Secova, sous l'impulsion de son Chef de Corps, le Commissaire Divisionnaire Vincent Braye et avec l'appui du collège de police, à accueillir Oslo, un

Golden Retriever mâle de deux ans. Il est associé à sa référente, Catherine Jans, qui a suivi une formation théorique relative notamment à la psychologie canine, au bien-être canin et aux commandes à donner à un chien d'assistance. Différents entraînements pratiques ont permis d'établir une relation entre Catherine et Oslo, pour pouvoir travailler ensemble et cohabiter, tant sur leur lieu de travail qu'au domicile familial.

Catherine est appuyée par son back-up, Aude Pinkers, également formée à tous ces aspects et qui prendra le relais auprès d'Oslo en cas d'indisponibilité ou d'absence de Catherine. Conformément à son statut et à sa formation de chien d'assistance, la présence d'Oslo est admise dans tous les lieux publics : commissariats, tribunaux, hôpitaux, grandes surfaces,... ce qui permet son intervention sur le terrain*.

L'Asbl Os'mose, elle-même labellisée par l'ADI (l'Assistance Dogs International), continuera à suivre le binôme Oslo-Catherine durant toute la carrière d'Oslo. A 10 ans, Oslo sera pensionné de la Police et deviendra un chien de famille. D'ici là, il contribuera à apaiser les victimes. Mais c'est son bien-être qui reste la priorité et qui est au centre de l'éducation qui lui est inculquée depuis sa naissance.

*Décret KAMA

Un décret visant à autoriser l'accès de ces chiens dans tous les lieux accessibles au public, y compris dans les établissements de soins, vient d'être approuvé. Il a officiellement été adopté par le Parlement wallon ce 28 juillet 2021.



Sport POUR LES SENIORS

Tous les jours de la semaine, des activités sportives réservées aux Calidifontains de 60 ans et + sont animées par **Laurence et Sébastien**, régents en éducation physique. Elles sont adaptées aux différents âges et états de santé / de mobilité.

HORAIRE DÈS LE 8 SEPTEMBRE

Lundi

- 09h00-10h00 éveil musculaire à Ninane (L)
- 09h00-10h00 renforcement musculaire à Vaux (S)
- 10h30-11h30 gym douce à Ninane (L)
- 12h00-13h00 gym sur chaise à Embourg (S)

Mardi

- 09h00-10h00 stretching à Mehagne (L)
- 10h30-11h30 gym en musique à Mehagne (L)
- 14h00 marche sportive et marche à allure modérée (L et S)

Mercredi

- 09h00-10h00 éveil musculaire à Ninane (L)
- 09h00-10h00 fitball à Embourg (S)
- 10h30-11h30 gym douce à Ninane (L)
- 10h30-11h30 circuit training à Embourg (S)
- 12h00-13h00 badminton à Embourg (S)
- 12h00-13h00 gym sur chaise à Ninane (L)

Jedi

- 10h00-11h30 marche nordique pour confirmés (S)
- 13h30-15h30 marche nordique pour débutants (S)

Vendredi

- 09h00-10h00 badminton à Vaux (S)
- 10h30-11h30 renforcement musculaire à Vaux (S)
- 12h00-13h00 gym sur chaise à Embourg (S)

Suite à la fermeture de la piscine d'Embourg, les cours d'aquagym sont remplacés par un cours de gym sur chaise.

- 📍 **Ninane** : Complexe sportif, rue de la Loignerie 17
- 📍 **Vaux** : Hall Omnisport, rue des Economes 7
- 📍 **Mehagne** : Ecole Notre Dame de Mehagne, rue des Coquelicots 12
- 📍 **Embourg** : Complexe sportif, au Chession 8

Les horaires de cours
et l'inscription, c'est ici >



REPORTAGES FILMÉS

Ces reportages filmés organisés par **le Conseil consultatif des Aînés**, représentent des rendez-vous conviviaux et de qualité qui font désormais tradition à Chaudfontaine.

Le programme des prochaines projections :

LUNDI 13 OCTOBRE / 14H00

« L'Australie : L'île Continent du bout du monde »
par *Pierre Houbart et Colette Beaujean*



LUNDI 17 NOVEMBRE / 14H00

« Liège hier et aujourd'hui », par *Michel Charlier*



Lieu : Source O Rama, Avenue des Thermes,
78/B - 4050 Chaudfontaine

Tarif : 3€ par personne

Conditions d'accès : citoyens calidifontains de 60 ans et plus.

Inscription par téléphone au 04/361 55 81 ou
par mail à affaires.socials@chaudfontaine.be

JOUEZ AVEC NOUS POUR AMÉLIORER VOTRE SÉCURITÉ

SENIOR FOCUS®

UN DISPOSITIF QUI PEUT VOUS SAUVER LA VIE



Quizz : les 3 affirmations suivantes sont-elles vraies ou fausses ?

1. Les services de secours peuvent accéder à mon dossier médical en quelques secondes

FAUX

En réalité, même si vous avez un dossier médical partagé, les secours n'ont pas accès à vos données de santé lors d'interventions d'urgence. Si vous n'êtes pas mesure de leur donner celles-ci, ils devront donc agir sans aucune information médicale à votre sujet (handicap, allergie, maladie, traitement, dispositif médical, ...).

2. En cas de malaise, mon téléphone permettra de prévenir mes proches.

ÇA DÉPEND

Si votre téléphone est verrouillé ou s'il n'est pas programmé pour que les services aient accès aux contacts d'urgence (fiche "ICE" (In Case of Emergency) par exemple), les services d'urgence n'auront aucun moyen de prévenir vos proches.

3. En cas d'allergie sévère, les secours sauront forcément quoi faire.

FAUX

Sans informations claires, ils ne pourront pas deviner votre allergie et risquent de perdre un temps précieux.

Pour conclure, une chose à retenir : la clé, c'est l'anticipation !

A l'approche du 1^{er} octobre, journée internationale des aînés, le Conseil Consultatif des Aînés de Chaudfontaine tient à vous rappeler l'importance du dispositif « Senior Focus ». **A ce jour, 330 citoyens calidifontains l'ont en leur possession.**

La boîte « Senior Focus » vise à apporter plus de sécurité aux seniors et aux personnes en perte d'autonomie, en permettant aux services d'urgence d'intervenir plus efficacement. Celle-ci contient une fiche de renseignements avec des informations cruciales pour les secours : nom, prénom, date de naissance, groupe sanguin, allergies, traitements médicaux, coordonnées du médecin traitant, etc.

Facile à identifier grâce à sa couleur jaune et son logo, elle est placée dans le frigo, emplacement bien connu par les services de secours qui peuvent ainsi accéder rapidement aux informations nécessaires pour prodiguer les soins appropriés.

Toute personne ayant besoin d'aide pour remplir les formulaires ou pour les mettre à jour peut faire appel au Service social communal. Pour les personnes à mobilité réduite, il est également possible de demander la visite d'une assistante sociale à domicile.

La boîte est disponible gratuitement, sur demande, au Service des Affaires sociales :

04/361 55 88 / affaires.socials@chaudfontaine.be





REZO CHAUDFONTAINE VALLEE

Le mardi 17 juin s'est tenue la toute première réunion informative de Rézo Chaudfontaine Vallée ASBL (l'association des commerçants et professions libérales de Chaudfontaine, Ninane et Vaux-sous-Chèvremont) à Source O Rama, à Chaudfontaine.

Merci à toutes les personnes présentes pour cette soirée riche en échanges, en idées et en rencontres.

Nous remercions particulièrement :

- Laurent Radermecker, Échevin du Commerce, pour sa présence et son soutien
- Les commerçants, indépendants et professions libérales engagés qui ont répondu à l'appel et participé activement à cette première rencontre

Et maintenant, quelle est la suite ?

La prochaine étape consiste à vous mettre à l'honneur dans la brochure officielle de Rézo Chaudfontaine Vallée, actuellement en préparation.

Toute l'équipe est mobilisée pour les trois mois à venir afin de valoriser les acteurs économiques locaux et créer une dynamique de réseau durable.

Vous êtes commerçant, indépendant ou professionnel libéral installé à Chaudfontaine, Ninane ou Vaux-sous-Chèvremont ?

Intégrez dès maintenant le Rézo Chaudfontaine Vallée. Ensemble, nous irons plus loin.

Vous n'avez pas pu être présent ?

Il est encore temps de nous rejoindre ou de poser vos questions :

Contact : rezochaudfontainevalleasbl@gmail.com

Page Facebook : Rézo Chaudfontaine Vallée

COMPAGNIE ROYALE DES CHEVALIERS DE LA FRICASSÈYE DE CHÈVREMONT



CHOSE PROMISE, CHOSE DUE !

Ce mercredi 23 juillet, la Compagnie Royale de la Fricassèye de Chèvremont a tenu parole : elle a remis un chèque de 600 € à l'ASBL Edelweiss de Chaudfontaine.

Ce don correspond au bénéfice de la tombola organisée lors des Agapes du 31 mai dernier, et c'est grâce à la générosité de toutes les personnes présentes ce jour-là que cette action solidaire a pu voir le jour.

Sur la photo prise à cette occasion, vous pouvez reconnaître les représentants de la Compagnie :

Jean-Claude Lejeune, Grand Maître honoraire, **Freddy Bressel**, Grand Argentier, **Yannick Van Hoye**, tout nouveau Chancelier et **Patrick Bouhy**, Grand Maître actuel. Ils sont entourés de **Madame Theunissen**, co-directrice de l'ASBL Edelweiss.

Encore merci à tous les heureux participants de cette tombola !

Amis de Chèvremont



La Messe des Artistes organisée par les Amis de Chèvremont à l'église de Vaux le 22 juin dernier a été suivie par un public enchanté par la prestation de la chorale « Parfum de fête ». Le mini concert qui a suivi a pu faire apprécier les qualités artistiques de ce chœur.

Petit rappel de nos activités futures : **le 14 septembre, nous serons présents à la Fête de la Fricassée à Chèvremont.** En cette journée du patrimoine, sous un chapiteau, vous pourrez découvrir l'histoire de ce site historique. Tout cela en présence d'un archéologue qui vous fera part de leurs dernières fouilles sur le site et d'un promoteur qui vous parlera du projet d'aménagement de la basilique et du couvent. Ce sera une manifestation organisée en collaboration des Amis de Chèvremont, Chèvremont attractions et Chevaliers de la Fricassée.

Le 19 octobre, nous vous attendrons nombreux à la chapelle pour la traditionnelle Fête de la Saint Hubert et bénédiction des animaux animée par les Sonneurs du Bien Aller Ardennes.

CERCLE D'ECHECS DE CHAUDFONTAINE



Nous sommes un groupe amical amateur formé par une majorité de seniors mais aussi quelques jeunes, ce qui permet des joutes amusantes de tous niveaux.

Lundis et vendredis 14h-17h à Source O Rama (retour à l'Espace Beaufays en 2026)

Gratuit et sans obligation de fréquence

Informations complémentaires :

M. Gielis : 0485/83 98 93

J-M Servais : 0486/94 32 75

F. Groven : 04/365 29 56

ASPECT SANTÉ

Les échecs sollicitent nos méninges et augmentent le volume de notre matière grise. Comme un muscle, plus on l'entraîne, plus elle se développe. Le cerveau gagne alors en souplesse, évolue et crée de nouveaux circuits (c'est ce que l'on nomme la plasticité cérébrale). En récompense, nous améliorons nos capacités mentales et retardons les effets du vieillissement.

Savez-vous que ce jeu offre 69 billions de possibilités rien que pour les 5 premiers échanges. Pourquoi est-il si addictif et considéré comme l'un des plus beaux du monde ? C'est à cause de sa logique. Tout se résume à des coups, des combinaisons, des rapports de causalité.

ASPECT COMPÉTITIF

En juin 2025, Daniel Dardha, 19 ans, meilleur joueur de Belgique, a participé à une simultanée de 50 parties avec pendules durant 2 heures face à des adversaires valant grosso modo 1850 points. Mesurez l'exploit de son résultat de 40 victoires, 7 nulles, 3 perdues quand vous tenez compte que les opposants disposent chacun de 2 heures et lui seulement de 1/50 de cette durée, alors que chaque seconde compte. Il est vrai qu'il est côté 2646 points Elo !



SPECTACLE ROYAL ESPOIR

“Chut... vous m’entendez ? Je me suis cachée sous le banc là-bas... J’ai une mission : aujourd’hui, j’apprends à devenir une vraie gymnaste...”

Sur le fond du récit d’une petite fille qui conte son évolution depuis ses premières roulades jusqu’aux pirouettes les plus affirmées, le spectacle du Royal Club Gymnique Beaufays a eu lieu le 7 juin à l’espace omnisport de Ninane.

Equilibre, énergie, grâce, souplesse ont animé ce show au cours duquel 150 gymnastes ont décliné prouesses acrobatiques, sauts, saltos, vrilles au rythme des chansons et d’un jeu de lumière palpitant. Devant des centaines de spectateurs, les silhouettes des gymnastes de 3 à 18 ans, ont virevolté et dessiné dans l’espace des chorégraphies captivantes, fruits du travail de toute une année...

Merci aux moniteurs, à la commune de Chaudfontaine, aux sponsors, aux bénévoles, aux parents, amis, soutiens divers qui ont donné à cette journée sportive, une couleur particulière...

VOUS SOUHAITEZ DÉCOUVRIR LA DANSE NIA ?

À travers une approche globale et holistique, le Nia vise l’harmonie entre le Corps, le Mental et l’Esprit.

CONTACTS

Chantal Collier et Micheline Collier, Professeures de danse Nia

Tél.: 0476/41 32 10 et 0477/91 31 15

mich.coll@skynet.be et chancol@skynet.be

www.chancol.be



ÉNÉO EMBOURG

CONFÉRENCES

A 14h30, au restaurant de la résidence CHC Mehagne, rue Jacques Brel 6 à 4053 Embourg.

- le 27 octobre : Les oiseaux migrateurs par D. Rabosée
- le 24 novembre : Berlin par M^r Ferette

FORMATION INFORMATIQUE : LA MESSAGERIE GMAIL

Les jeudis 2 et 9 octobre de 09h30 à 11h30

Les sujets abordés : créer son adresse Gmail, sécuriser son compte, gérer ses e-mails et ses contacts (y inclure ceux de son téléphone), synchroniser avec son smartphone, les paramètres...

Inscription : eneo.embourg@gmail.com

COMPLÉTER SON CARNET DE VIE

Depuis plus de 10 ans, Enéo a construit cet outil pour aider les seniors à faire leurs choix de fin de vie en ce qui concerne leurs biens, leurs choix de soins de santé, de logement ou de transmission. L’expérience montre qu’un accompagnement sur plusieurs semaines peut être utile pour compléter son carnet de vie. Madame Margraff, membre d’Enéo-Embourg se propose d’être ce relais et de vous accompagner dans la rédaction de celui-ci.

Comment ? Par petits groupes de +/- 6 personnes

Quand ? les mardis 7 et 14 octobre, 4 et 25 novembre de 14h30 à 16h30 dans nos locaux, Vieux Chemin, 32 à Embourg.

Participation : 10€ (si vous désirez commander un carnet de vie, comptez 10€ supplémentaire à verser sur le compte bancaire)

Inscription : eneo.embourg@gmail.com

ÉNÉO-EMBOURG RECRUTE

Si vous avez du temps disponible, des compétences en secrétariat, langues, numériques, comptabilité, organisation d’événements, d’excursions,...

Et si vous êtes prêts à rejoindre une équipe de bénévoles motivés pour développer une activité régulière et/ou donner un coup de main occasionnel, envoyez-nous un mail à l’adresse eneo.embourg@gmail.com avec vos coordonnées et nous reprendrons contact avec vous.

UN ÉTÉ OÙ LES PROJETS SE CONCRÉTISENT

La majorité UP! a profité de cet été ensoleillé pour concrétiser certains dossiers. Ci-contre, nous vous offrons quelques souvenirs des moments partagés ensemble.



Gros succès pour la 2^{ème} édition de Chaudfontaine Les Bains ! Les familles ont pu profiter d'un parc d'attractions en plein cœur de la station thermale... Un moment convivial pour tous !



Une touche de Belle Époque s'invite à Chaudfontaine ! L'artiste Mathieu Mary du Collectif (7^e gauche) a signé **une superbe fresque art déco sur le mur de la gare**, inspirée des affiches d'antan.



Inauguration réussie pour le tout **nouveau Club House du tennis de Beaufays**, soutenu par la commune de Chaudfontaine. De quoi ravir les sportifs et leurs supporters !



Un nouveau potager collectif a vu le jour au bout de l'avenue William Grisard ! Un beau projet concret rendu possible **grâce au budget participatif**.



Royal Syndicat d'Initiative : **plongez dans l'univers fascinant du dessin animé et des super-héros !** Bloquez vos agendas ! (du 10 octobre au 10 janvier)

Après l'exposition de Mady Andrien (jusqu'au 5 octobre), place à une nouvelle aventure au



Editeurs responsables : Laurent Rademacker & Daniel Bacquelaire

22^{ET} 23
NOVEMBRE
2025

FERME DE MEHAGNE
EMBOURG
RUE DES COQUELICOTS, 5

AVINA
VINO ITALIANO
PRÉSENTE

VINO VICINO

100 VINS ITALIENS À DÉGUSTER PRÈS DE CHEZ VOUS



VISITEZ AVINA.BE

INFOS 22/11: 15-22H * 23/11: 11-18H * PAF: 10€
INSCRIPTION SOUHAITÉE VIA:
INFO@AVINA.BE * 04/277.94.91
PETITE RESTAURATION **ITA** PROPOSÉE



dansent et les surprises vous guettent à chaque détour. Et si vous avez le courage, faites un détour par le saloon hanté, où même les cowboys n'osent plus s'attarder.

Le 31 octobre : Canyon des âmes perdues

Le clou du spectacle ! Dès 14h00, les portes s'ouvrent pour accueillir les visiteurs dans une ambiance mystérieuse. Glissez 10€ dans une main presque décomposée - elle ne mord (presque) jamais. Ambiance du tonnerre garantie, entre cow-boys possédés et citrouilles survoltées.

La Semaine de l'Épouvante

Frissons et Far West au programme !

À l'approche d'Halloween, **WESTERN CITY à Chaudfontaine se transforme en un véritable village hanté du Far West !** Petits et grands sont invités à vivre une semaine de l'épouvante inoubliable, entre rires, frissons et découvertes. Vérifiez vos costumes, entraînez-vous à pousser vos plus beaux cris... et laissez-vous emporter par la magie et les mystères de cette fête ensorcelante !

Le 26 octobre : Country line dance d'Halloween (14h00 > 18h00)

Pour que les bottines s'enrôlent dans une danse endiablée, rendez-vous pour notre après-midi de Country Line Dance spécial Halloween. Entre rythmes entraînants et esprits farceurs, les pas s'aligneront dans une ambiance festive et pleine de frissons. L'entrée est à 10€.

Du 27 au 30 octobre : Semaine pour petits et grands

Les jeunes cow-boys et petites sorcières de 5 à 12 ans pourront participer à des activités d'un jour (les horaires sont de 09h00 à 16h30. Un service de garderie est assuré de 08h30 à 17h00) comprenant : grimage terrifiant (mais mignon), mise en selle pour les apprentis cavaliers, jeux et ateliers créatifs dans un décor western ensorcelé.

Le tout est proposé à un tarif journalier de 25€ (places limitées) et la cantine des petits diables propose un repas au prix de 7€. Et pour les plus hardis, osez vous aventurer dans notre parcours plongé dans la pénombre de 18h00 à 21h00 pour le prix de 5€. Là où les ombres

Frissons et fous rires au programme :

- Spectacle d'épouvante,
- Restauration sur place pour reprendre des forces entre deux frayeurs,
- À 18h00, participez à la parade costumée dans le quartier, où zombies, cow-boys, fantômes et autres créatures du désert défilent dans le quartier... et les enfants pourront récolter des friandises tout au long du parcours,
- Et la nuit se finit en beauté avec notre monstrueux bal d'Halloween entre 21h00 et 01h00 du matin.

Les 1^{er} et 2 novembre : Marché artisanal et animations (14h00 > 20h00)

Pour prolonger la magie, Western City accueillera un marché artisanal riche en découvertes locales, créations originales et douceurs automnales. Venez vous balader près de nos précieux stands décorées aux couleurs de la frayeur.

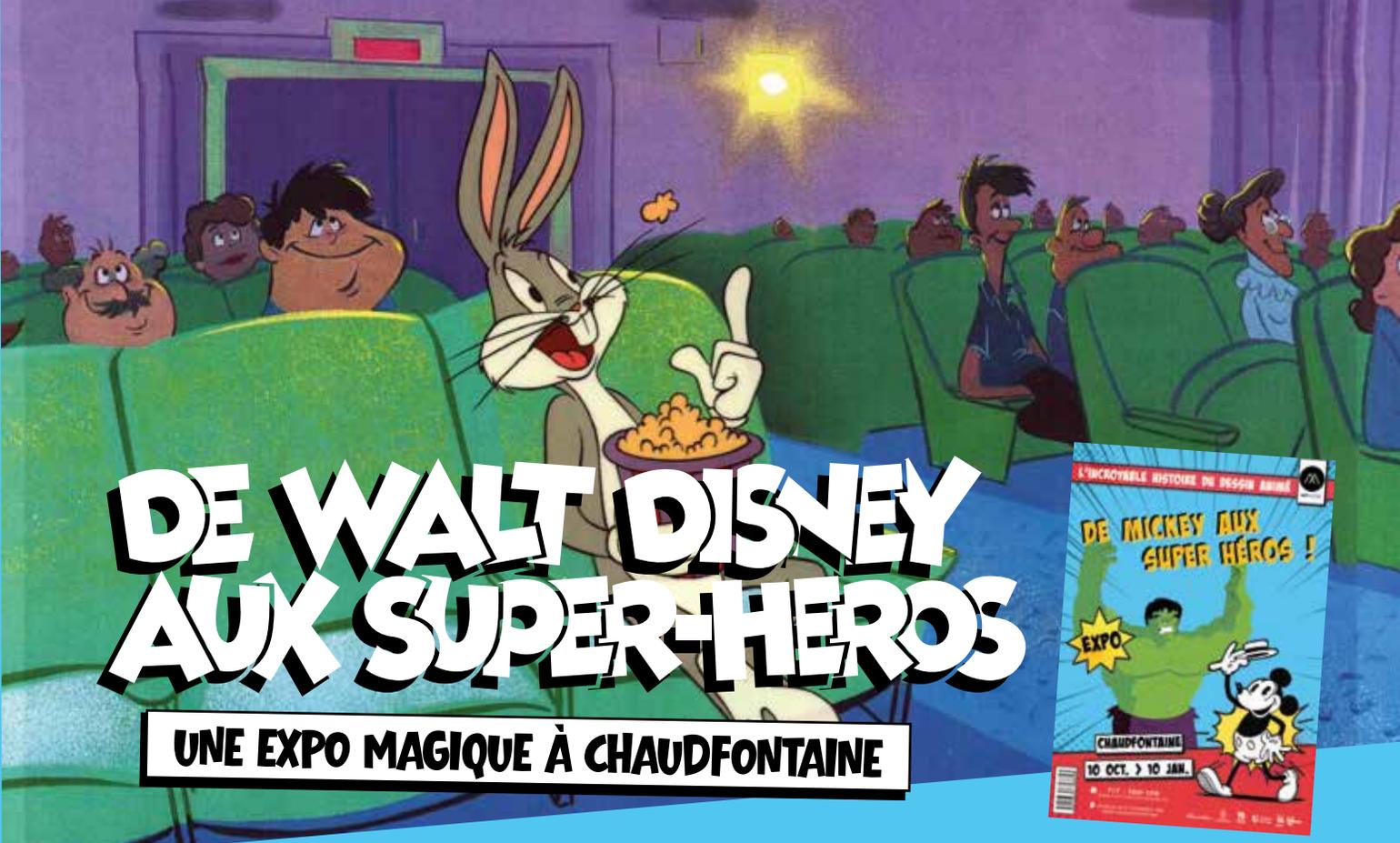
Les exposants souhaitant participer au marché peuvent réserver leur emplacement au prix de 50€ l'emplacement en contactant Western City directement. Les places sont limitées, alors ne tardez pas.

Que vous soyez amateur de frissons, passionné de chevaux ou simplement curieux, la Semaine de l'Épouvante à Western City promet des souvenirs mémorables pour toute la famille. Alors, prêts à affronter les esprits du Far West ?

Informations

Rue du Bois de la Grue 2
4050 Chaudfontaine
Tél.: 0472/02 15 26
Plus d'infos sur notre page Facebook





DE WALT DISNEY AUX SUPER-HÉROS

UNE EXPO MAGIQUE À CHAUDFONTAINE



**L'exposition se déroulera du
10 octobre 2025 au 10 janvier 2026
au cœur de la cité thermale**

Une plongée inédite dans l'univers de l'animation, des premiers dessins animés aux figures emblématiques des comics.

Destinée à émerveiller les petits comme les grands, cette exposition offre un véritable voyage dans l'histoire du dessin animé américain, depuis ses balbutiements avant l'invention du cinéma jusqu'à l'âge d'or des studios mythiques : Disney, Warner Bros, Metro Goldwyn Mayer... Un parcours richement illustré par des dessins et celluloïds originaux signés des plus grands maîtres de l'animation.

Mais l'événement ne s'arrête pas là : pour la première fois en Belgique, des dessins originaux de super-héros américains, issus de collections privées, seront exposés à Chaudfontaine. De Superman à Batman, en passant par les Avengers, Captain America ou encore l'Incroyable Hulk, cette section exceptionnelle retrace l'histoire fascinante des super-héros, nés dans les comics des années 1930 et devenus aujourd'hui des icônes mondiales du grand et petit écran.

Les inimitables Simpson, véritable satire de la société américaine, auront aussi leur place dans l'exposition avec un espace dédié à leurs aventures déjantées.

En collaboration avec la BILA (Bibliothèque de Littératures d'Aventure), seule en son genre en Wallonie, l'exposition approfondit cet univers à travers une documentation riche et ludique. Cette exposition permet à Arthouse de développer considérablement les activités éducatives et créatives à destination des enfants.

L'exposition met à l'honneur les grands noms de l'animation américaine, de Mickey à Tex Avery en passant par les hilarants Tom et Jerry, la Panthère rose et Bugs Bunny. Une occasion unique de (re)découvrir les figures qui ont bercé des générations, tout en offrant aux jeunes visiteurs une porte d'entrée vers l'histoire du 9^e art.

Arthouse, le musée de Chaudfontaine, a déjà accueilli des expositions consacrées aux street artistes liégeois, aux photographies des Grootclaes, aux plus beaux costumes de l'Opéra ou encore aux œuvres de la sculptrice Maddy Andrien et à la peinture fougueuse de Pierre Devreux.. et il continue son exploration des arts populaires et contemporains avec cette nouvelle thématique passionnante.

Infos pratiques

Arthouse, avenue des Thermes 78B - 4050 Chaudfontaine
Ouvert 7/7
Tél.: 04/364 20 20
Facebook : VisitChaudfontaine



Projection **L'acier a coulé dans nos veines**

Christine Pireaux et Thierry Michel (L'Homme qui répare les femmes), mitonnaient depuis des années un documentaire qui rendrait hommage aux travailleurs qui ont forgé l'acier dans le bassin liégeois. Il en résulte un film poignant, qui porte un regard tout en humanité sur les combats qui ont jalonné l'histoire de la sidérurgie et qui résonnent d'actualité

Au travers d'images d'archives époustouflantes et de témoignages émouvants, Christine Pireaux et Thierry Michel retracent l'histoire du travail de l'acier, depuis ses prémices avec John Cockerill jusqu'à la mise à mort définitive du dernier haut fourneau en 2003. Ce haut fourneau, créature vivante insatiable de travail et de sueur, charrie derrière lui toute la sidérurgie liégeoise. Avant tout, le film rend hommage aux milliers de travailleurs qui ont vécu au rythme de son pouls, qui ont lutté corps et âme jusqu'au bout pour le maintenir en vie.

Le film « L'acier a coulé dans nos veines » nous plonge dans l'histoire des sidérurgistes liégeois, une saga industrielle et humaine exceptionnelle.

Informations :

Source O Rama
Avenue des Thermes 78 bis - 4050 Chaudfontaine
Horaire : 19h30
Prix : 6€
Réservation : 04/361 56 36 ou culture@chaudfontaine.be



Exposition **Canevas : Contes & Légendes**

L'exposition collective Contes & Légendes vous invite à plonger dans un univers peuplé de récits oubliés, de créatures merveilleuses, de héros inattendus et de mystères ancestraux.

Peintres, sculpteurs, dessinateurs, photographes... - tous issus de notre région - ont uni leurs talents pour faire revivre les histoires qui ont bercé notre enfance, celles qui habitent encore les forêts, les ruines et les mémoires.

Chaque œuvre présentée ici est une porte ouverte sur un conte, une légende ou un mythe, tantôt connu, tantôt inventé, mais toujours chargé d'émotion et de poésie.

Vous souhaitez participer ?

Envoyez-nous un email à culture@chaudfontaine.be avant le 10 octobre.

Que vous soyez inspiré par les grandes figures mythologiques, les récits traditionnels de notre région, les fables populaires ou vos propres inventions, cette exposition vous invite à explorer l'univers du merveilleux à travers votre art.

Tous les artistes locaux et toutes les techniques artistiques sont les bienvenus

Bienvenue dans un monde où tout devient possible..

Informations :

Galerie de la Gare de Chaudfontaine
Esplanade 5 - 4050 Chaudfontaine
Horaire : 14h00 > 18h00
Prix : Gratuit
Contacts : 04/361 56 36 ou culture@chaudfontaine.be



Laurence Bibot : Bobonne Star

22 novembre

En novembre, Laurence Bibot revient pour la troisième fois à Chaudfontaine ! En 2014, elle faisait salle comble à la Ferme d'Embourg avec « Bibot Debout », et en 2020, elle remplissait déjà le Casino avec « Distinguée ». Cette fois, elle y présentera son tout nouveau spectacle : « Bobonne Star ».

Né de son nouveau rôle de grand-mère et de son envie de chanter « Star » de Françoise Hardy, ce one-woman-show, à mi-chemin entre humour, introspection et culture pop, s'annonce comme un véritable « one-grandmother-show ». Laurence y aborde avec esprit des thèmes aussi variés que la monarchie, les pères, le cinéma, Charles de Gaulle... et bien sûr, la musique.

Dans le cadre des « Tréteaux de la Ferme ».

Informations :

Casino de Chaudfontaine

Esplanade 1 - 4050 Chaudfontaine

Horaire : 20h00

Prix : 26€

Réservation obligatoire : www.chaudfontaine.be

29 et 30 novembre



Venez profiter de la féerie de Noël au sein de Chaudfontaine lors de ce grand événement de fin d'année.

Retrouvez nos artistes et artisans locaux venus vous proposer des cadeaux de qualité à petits prix à déposer sous le sapin. Certains d'entre eux proposeront des ateliers sur place.

Animation musicale :

Des concerts sont prévus durant les deux jours.

Pour les enfants :

Une activité LEGO encadrée pour les enfants sera proposée tout le week-end !

Les enfants sont invités à venir créer des pièces monumentales en compagnie d'animateurs d'expérience.

Mais aussi...

Un bar et petite restauration seront à disposition.

Informations :

Casino de Chaudfontaine

Esplanade 1 - 4050 Chaudfontaine

Horaire : 14h00 > 18h00

Prix : Gratuit

Contacts : 04/361 56 36 ou culture@chaudfontaine.be

1 toit, 2 âges

Pour la troisième année consécutive, la Commune de Chaudfontaine s'associe à un projet intergénérationnel que développe l'ASBL « 1Toit2Ages ».

Ce projet cadre parfaitement avec les objectifs visés par le Plan de Cohésion Sociale de soutenir les citoyens dans leur recherche de logement et de prévenir l'isolement des Seniors.

Vous avez plus de 50 ans... vous disposez d'une chambre libre à votre domicile... ?

Et si vous accueilliez un étudiant.

Vous êtes étudiant... Vous recherchez un logement convivial à prix abordable et situé dans une commune à distance raisonnable de votre lieu de scolarité... ?

N'hésitez pas à nous contacter pour voir si nous avons un accueillant disponible.

Avec « 1 Toit 2 Ages » l'idée toute simple : offrir aux étudiants la possibilité de se loger chez des seniors qui disposent d'une chambre libre mais aussi rapprocher les générations.

Deux types de formules sont proposées :

- **Une formule Services :** l'étudiant verse 200 euros/mois (pour les charges) et offre en échange une présence régulière le soir et la nuit et quelques services quotidiens tel que faire des courses, initier aux nouvelles technologies, fermer les volets etc...



- **Une formule classique :** l'étudiant verse une somme à convenir avec le Senior et variant entre 250 et 400 euros/mois. Aucun engagement alors de la part du jeune si ce n'est une présence bienveillante et rassurante et un agréable complément de revenu pour le senior.

Une sélection personnelle, rigoureuse et un suivi des seniors et des étudiants sont effectués par l'association et notre service social afin de s'assurer du désir effectif de participer à cette démarche qui implique discrétion, respect et confiance.

Notre commune compte déjà plusieurs binômes senior-étudiant. Certains remplissent pour une année supplémentaire. Peut-être serez-vous le prochain ?

Pour plus de renseignements :

0476/70 72 16 (Caroline Humpers)
chaudfontaine@1toit2ages.be
www.1toit2ages.be



JOURNÉE MONDIALE DU DIABÈTE

CHAUDFONTAINE VILLE SANTÉ PARTICIPE !

VENDREDI 14 NOVEMBRE 2025

Malheureusement, on ne présente plus le diabète de type II ; cette maladie chronique qui survient lorsque l'organisme ne parvient pas ou plus à utiliser convenablement le sucre (glucose) qui s'accumule alors dans le sang, provoquant une hyperglycémie et entraînant à la longue de graves complications aux yeux, aux reins, au cœur et aux vaisseaux sanguins.

Malgré les campagnes d'informations, les chiffres du diabète continuent à progresser et se propagent dans toute la population (riches, pauvres, hommes, femmes, ados et même enfants).

Pourtant, le diabète, en particulier de type II, lié à l'obésité et à un mode de vie sédentaire et inactif est évitable ! La journée mondiale du diabète vise à sensibiliser le public au diabète, à sa prévention, à ses complications et aux soins dont les personnes atteintes ont besoin.

Cette année encore, Chaudfontaine répond présent et participe à la campagne de dépistage gratuit afin de lutter contre cette maladie en vous proposant deux endroits de dépistage gratuit !

Dépistage GRATUIT !

Vendredi 14 novembre de 09h00 à 19h00

- Dans l'entrée du Carrefour Market, Voie de l'Ardenne, 62 à Embourg
- Dans l'entrée de l'AD Delhaize, rue Général Jacques 99 à Chaudfontaine

INITIATION AUX PREMIERS SECOURS PÉDIATRIQUES



En partenariat avec la Ligue Francophone Belge de Sauvetage, une initiation aux premiers secours pédiatriques aura lieu **le samedi 4 octobre 2025, de 09h00 à 12h00**, au sein de la salle de gym de l'école du Val à Vaux-Sous-Chèvremont.

L'occasion d'apprendre et de pratiquer, sur mannequins, les soins d'urgence à prodiguer aux nourrissons et aux enfants, en cas de blessures, de maladies ou d'accidents.

Vous êtes un futur parent, un parent, grand-parent ou êtes régulièrement en contact avec de jeunes enfants ?

Inscription obligatoire (places limitées) :

04/361 54 63

sante@chaudfontaine.be

Une participation de 15€ vous sera demandée lors de votre inscription.

ANTICIPER SA FIN DE VIE

Ce qu'il est possible de faire au service Etat civil :

DÉCLARATION ANTICIPÉE D'EUTHANASIE

Toute personne capable d'exprimer sa volonté, majeure ou mineure émancipée, qui possède un numéro d'identification au Registre national peut faire enregistrer auprès de l'administration communale une déclaration anticipée relative à l'euthanasie. Cette déclaration peut être faite à tout moment et être révisée ou retirée.

Dans cette déclaration, une personne donne son accord pour que, dans l'hypothèse où elle serait atteinte d'une affection incurable grave et incapable d'exprimer sa demande car inconsciente de manière irréversible (coma ou état végétatif), un médecin pratique une euthanasie selon les conditions et procédure fixées par la loi.

Une telle déclaration ne sera prise en considération que si le patient est dans un état d'inconscience irréversible et est incapable d'exprimer sa volonté.

Si le patient qui souhaite bénéficier d'une euthanasie est conscient, capable d'exprimer sa volonté et se trouve dans une situation médicale réunissant les conditions fixées par la loi, il devra faire une demande actuelle d'euthanasie, même si une déclaration anticipée relative à l'euthanasie suivant le modèle prévu par la loi a préalablement été rédigée.

Cette déclaration anticipée d'euthanasie, une fois entièrement complétée et signée par les différents intervenants (intéressé, témoins, personnes de confiance éventuelles), fait l'objet d'un enregistrement sur la plateforme du SPF Santé publique, base de données consultable par le corps médical.

Le non-acharnement thérapeutique, aussi appelé refus de l'obstination déraisonnable, est souvent confondu avec la déclaration anticipée d'euthanasie. Or, il est un principe éthique et médical qui consiste à ne pas poursuivre des traitements médicaux inutiles, disproportionnés ou sans bénéfice réel pour le patient, surtout en fin de vie. Pour cette question, nous vous invitons à vous tourner vers votre médecin.



DON DE MATÉRIEL CORPOREL HUMAIN

En Belgique, le principe est celui d'être donneur présumé. Cela signifie que le consentement est présumé, pour autant que la personne décédée ou certains de ses héritiers n'aient pas manifesté une opposition claire et manifeste.

Se prononcer sur cette question quand on y est confronté est parfois particulièrement pénible. Une déclaration anticipée facilitera dès lors la tâche de vos proches en levant tout doute quant à vos intentions. Il est conseillé de faire enregistrer cette déclaration auprès de la commune qui l'encodera sur la plateforme du SPF Santé publique.

Vous pouvez vous exprimer par rapport à 4 types de prélèvements :

- Le don d'organe à des fins de transplantation
- Le don d'autres types de matériel corporel humain (tissus, cellules et toutes les substances qui en sont extraites) :
 - Pour la transplantation
 - Pour la fabrication de médicaments
 - Pour la recherche scientifique

*Retrouvez toutes les infos utiles
sur le don d'organes ici >>>*



Le don de matériel corporel humain se distingue du don du corps à la science. Le don du corps est une décision personnelle par laquelle une personne, de son vivant, exprime sa volonté de donner son corps à des fins d'enseignement médical et de recherche après son décès. Cette démarche, encadrée par des règles spécifiques, permet aux étudiants en médecine et aux chercheurs d'étudier l'anatomie humaine et de développer de nouvelles techniques médicales.

Le corps est conservé par l'université pendant une durée variable, selon les besoins de la recherche et de l'enseignement. Après les études, le corps est rendu à la famille pour les funérailles.

Pour entamer ces démarches, vous devez contacter le service de don du corps de la faculté de médecine de l'université de votre choix.

DERNIÈRES VOLONTÉS EN MATIÈRE DE MODE DE SÉPULTURE

Vous avez la possibilité de faire enregistrer au registre national vos dernières volontés en matière de mode de sépulture. Deux options sont possibles : l'inhumation ou l'incinération. En cas de choix portant sur l'incinération, la destination finale des cendres, qui doit également faire l'objet d'un enregistrement, doit être précisée.

Les choix sont les suivants :

1. Inhumation des restes mortels
2. Crémation suivie de l'inhumation des cendres dans l'enceinte du cimetière
3. Crémation suivie du placement des cendres dans le columbarium du cimetière
4. Crémation suivie de la dispersion des cendres sur la parcelle du cimetière réservée à cet effet
5. Crémation suivie de la dispersion des cendres en mer territoriale belge
6. Crémation suivie de la dispersion des cendres à un endroit autre que le cimetière ou la mer territoriale belge
7. Crémation suivie de l'inhumation des cendres dans un endroit autre que le cimetière
8. Crémation suivie de la conservation des cendres à un endroit autre que le cimetière

La mention de la souscription d'un contrat d'obsèques peut également être encodée.

L'encodage des dernières volontés au registre national permettra qu'en cas de décès, la commune de décès ait l'obligation de se conformer à ce qui a été enregistré.

Qu'il s'agisse d'une démarche personnelle ou de l'accompagnement d'un proche, anticiper les choix de fin de vie permet d'aborder cette étape particulière sereinement et d'éviter d'être pris au dépourvu en situation d'urgence.

R(A)CHAT DE CONCESSION

Possibilité de solliciter l'achat d'une concession de sépulture, de manière anticipée ou dans le cadre de l'enterrement d'un proche.

A l'exception des concessions pleine terre qui ne peuvent faire l'objet d'un achat anticipé, les concessions de type caveaux, columbariums et cavernes peuvent être octroyées de manière anticipée pour une durée de 30 ans, renouvelable.



L'achat anticipé nécessite toutefois de se conformer aux exigences du règlement communal sur les funérailles et sépultures en termes de signes indicatifs de sépultures.

Pour les cimetières d'Embourg, les familles doivent être attentives car une grande campagne d'affichage est menée depuis plusieurs années (affichage des avis de renouvellement, des constats de défaut d'entretien, des avis d'enlèvement). De nombreuses concessions ont fait l'objet d'une reprise et permettront de nouveaux aménagements dans le cimetière.

Dans ce même cimetière, il est désormais possible de racheter des anciens caveaux. En effet, certains caveaux ont fait l'objet d'une reprise par la Commune et sont remis en vente. Le rachat d'un caveau existant permet d'éviter les frais liés à la construction d'un nouveau caveau par un entrepreneur et permet de l'avoir à disposition

directement (éviter un placement en caveau d'attente lors d'un enterrement si le caveau n'est pas construit).

INHUMATION CONJOINTE AVEC SON ANIMAL DE COMPAGNIE

Un décret du 11 avril 2024 rend désormais possible l'inhumation conjointe d'un défunt avec son animal de compagnie (modification de l'article 1232-17 §4 du Code de la Démocratie locale et de la décentralisation).

Ce décret autorise le placement d'un ou plusieurs contenant renfermant les cendres des animaux de compagnie du défunt soit dans le cercueil au moment de la mise en bière, soit dans le caveau, dans la cellule de columbarium ou dans le cavurne au moment de l'inhumation.

Il autorise également la dispersion des cendres des animaux de compagnie du défunt au même moment que la dispersion des cendres du défunt au moyen du même appareil conçu pour ce faire.

Il est important pour cette démarche, d'informer vos proches de cette volonté d'inhumation conjointe avec votre animal afin que, le jour venu, vos volontés soient respectées.



Service Etat civil

Parc Jean Gol,
Avenue du Centenaire 14 - 4053 Embourg
Uniquement sur rendez-vous
Tél : 04/361 55 10 - 04/361 55 11 - 04/361 55 15

Dép'ART

Vous souhaitez vous lancer dans un processus créatif, renouer avec un art plastique, persévérer dans votre pratique? Parcourez les étapes d'une évolution artistique à Chaudfontaine.

INSPIRATION

Via les cours du centre d'expression et de créativité, les conférences « histoire de l'art » ou encore la Micro-Folie, entrez dans le monde de la création artistique et continuer de nourrir votre art !

EXPOCANEVAS

Participez à une première exposition collective pour une expérience cadrée par un thème et facilitée par la dynamique de groupe.

EXPOIMPULSION

Lancez-vous pour votre première expo à la gare de Chaudfontaine, selon vos souhaits en duo de débutants, solo ou avec un parrain !

TEMPSFORTS

Bénéficiez d'événements porteurs pour le développement de votre art. Prochain rendez-vous : la masterclass de Mady Andrien le 2 octobre à 18h00 à Source 0 Rama, réservée aux artistes !

EXPOSIGNATURE

Après avoir exposé en groupe et en solo et participé aux événements clés, confirmez votre style lors d'une exposition d'ampleur à la gare de Chaudfontaine

ENVOL

Profitez de nos partenariats pour vous envoler vers d'autres horizons et faire connaître votre talent au-delà des frontières communales.

Infos, conditions et avantages :

04/361 56 36
culture@chaudfontaine.be
Réservé aux Calidifontains

Rendre la culture accessible à tous est une priorité pour nous !

LE PASS CULTURE DE CHAUDFONTAINE ÉLARGIT SON PUBLIC !

Depuis 2020, nous offrons la gratuité, sur demande, pour certains établissements culturels de la région liégeoise.

L'an dernier, grâce à notre collaboration avec la billetterie Utick, le Pass Culture a été digitalisé pour les jeunes de 18 ans de Chaudfontaine. Avec leur numéro de registre national, ils pouvaient **bénéficier d'une réduction de 10 € dans des lieux culturels prestigieux** tels que la Cité Miroir, l'Opéra, l'OPRL, les Chiroux, les Nuits de septembre, le Centre culturel de Chênée, celui de Seraing ou encore le Théâtre de Liège.

Cette année, nous allons plus loin : tous les jeunes Calidifontains de 18 à 24 ans domiciliés sur la commune pourront profiter de 10 € de réduction ! Cela représente plus de 1.500 bénéficiaires potentiels.

COMMENT ÇA MARCHE ?

Il suffit de réserver vos places via la billetterie d'un des établissements partenaires et d'encoder votre numéro de registre national : la réduction de 10 € s'appliquera automatiquement à votre ticket.

Le lancement de cette nouvelle action est prévu pour le mois d'octobre.

PLUS D'INFOS :

04/361 56 40
www.chaudfontaine.be



ÉDITION 2025-2026

FESTIVAL DES 5 SAISONS



UNE NOUVELLE FRESQUE RÉALISÉE À LA GARE DE CHAUDFONTAINE

Réalisée par le collectif 7^{ème} Gauche, cette fresque monumentale fait partie du Festival des 5 saisons. L'œuvre s'inscrit dans une démarche de mise en valeur du patrimoine historique et artistique de Chaudfontaine. Implantée sur la façade arrière de la gare, elle dialogue avec l'architecture et la verrière classée du bâtiment.

Inspirée d'une affiche de Chaudfontaine à la Belle Époque, **Mathieu Mary** réinterprète, avec un regard contemporain, l'imaginaire du thermalisme et du tourisme de villégiature qui ont marqué l'histoire de la commune. Bains, nature, promenades, élégance et douceur de vivre sont évoqués dans une composition onirique et graphique.

En jouant sur des tonalités pastels et la lumière, la fresque s'intègre dans le paysage architectural tout en éveillant la mémoire collective. Elle invite les passants et les voyageurs à redécouvrir Chaudfontaine comme un lieu de ressourcement, ancré dans sa tradition thermale mais ouvert à de nouvelles formes de créations artistiques contemporaines.

PRÉSENTATION DU COLLECTIF

7^{ème} Gauche est un collectif artistique qui développe une démarche singulière de création de fresques murales mêlant image, narration et mémoire des lieux. À la frontière entre art visuel et design graphique, ses fresques racontent des histoires, tout en s'intégrant pleinement à l'architecture qui les accueille.

Chaque projet naît d'un travail de recherche sur le territoire, son patrimoine et ses habitants. Le collectif s'inspire de documents d'archives, de récits locaux ou d'images iconiques pour composer des œuvres visuelles sensibles, à la fois ancrées dans l'histoire et ouvertes sur le présent.

7^{ème} Gauche privilégie des compositions immersives et poétiques, pensées pour créer du lien entre le lieu et ceux qui y passent. Le collectif intervient dans l'espace public, avec la volonté de rendre l'art accessible à tous, en transformant les murs en supports d'émotion, de transmission et de réenchantement.



L'ULG ET L'AWAP ONT BESOIN DE VOUS

L'Agence Wallonne du Patrimoine et l'Université de Liège mènent conjointement une fouille archéologique de grande ampleur sur la colline de Chèvremont, autour de la basilique des pères Carmes, depuis l'été 2023.

Dans ce cadre, l'équipe de chercheurs lance **un appel au public** afin de récolter toute documentation qui leur permettrait de restituer l'aspect du site, les activités qui y ont eu lieu, depuis la fin du 19^e siècle jusqu'aux années 70'.

L'occasion pour les citoyens de se manifester s'il sont en possession de cartes postales, de photos familiales ou de tout autre document utile (acte administratif, mention de découvertes fortuites...) afin d'alimenter notre connaissance sur l'aspect du site au cours de son histoire récente.

CONTACT :

denis.henrard@awap.be

COLLINES DE CHÈVREMONT

Peintre
TIQUET
Artisan
décorateur **Color your life**

- Peinture intérieure
- Peinture extérieure
- Tapissage
- **Vente et pose**
de stores
- Parachèvement
intérieur

— Budget
& qualité

— Une garantie
sur la durée

— À votre
écoute



0494 87 34 53
thierry-tiquet.be

AGENDA

- 3**
oct.

Marché des P'tits Ouhès
 📍 Ninane
 ☎ 04/361 55 18 *(voir p.10)*
- 4**
oct.

Initiation secours pédiatriques
 📍 Route de l'Abbaye 102
 ☎ 0439/38 93 46 *(voir p.37)*
- 6**
oct.

Formation EPN
 📍 Vaux-sous-Chèvremont
 ☎ 04/361 55 81 *(voir p.14)*
- 10-10**
oct. janv.

De Walt Disney aux Super-Héros
 📍 Source O Rama
 ☎ 04/364 20 20 *(voir p.33)*
- 12**
oct.

Salon du Bien être Animal
 📍 Source O Rama
 ☎ *(voir p.11)*
- 15**
oct.

Sounita : heure du conte
 📍 Bibliothèque Embourg
 ☎ 04/361 56 69 *(voir p.12)*
- 16**
oct.

L'acier a coulé dans nos veines
 📍 Source O Rama
 ☎ 04/361 56 36 *(voir p.34)*
- 16**
oct.

Armel Job : rencontre d'auteur
 📍 Bibliothèque Embourg
 ☎ 04/361 56 69 *(voir p.12)*
- 18-19**
oct.

Exposition : Contes et Légendes
 📍 Galerie de la gare
 ☎ 04/361 56 36 *(voir p.34)*
- 18**
oct.

En route petit ours.
 📍 Bibliothèque Embourg
 ☎ 04/361 56 69 *(voir p.12)*
- 22**
oct.

Ma famille tout une histoire
 📍 Bibliothèque Embourg
 ☎ 04/361 56 69 *(voir p.13)*
- 25-26**
oct.

Exposition : Contes et Légendes
 📍 Galerie de la gare
 ☎ 04/361 56 36 *(voir p.34)*
- 26**
oct.

Country line dance Halloween
 📍 Western city
 ☎ 0472/02 15 26 *(voir p.32)*



- Les oiseaux migrateurs**
 📍 CHC Mehagne
(voir p.30)

27
oct.
- Canyon des âmes perdues**
 📍 Western City
(voir p.32) ☎ 0472/02 15 26

31
oct.
- Formation EPN**
 📍 Vaux-sous-Chèvremont
(voir p.14) ☎ 04/361 55 81

6
nov.
- Spectacle : Fenêtres de poche**
 📍 Bibliothèque Embourg
(voir p.13) ☎ 04/361 56 69

12
nov.
- Dépistage diabète**
 📍 Embourg et Chaudfontaine
(voir p.37)

14
nov.
- Marché des P'tits Ouhès**
 📍 Ninane
(voir p.10) ☎ 04/361 55 18

14
nov.
- Le Monde des Arbres**
 📍 Source O Rama
 ☎ 04/361 56 36

18
nov.
- Journée de l'environnement**
 📍 Source O Rama
(voir p.6) ☎ 04/361 54 67

22
nov.
- Laurence Bibot Bobonne Star**
 📍 Casino de Chaudfontaine
(voir p.35) ☎ www.chaudfontaine.be

22
nov.
- Conférence : Berlin**
 📍 CHC Mehagne
(voir p.30)

24
nov.
- Marché des P'tits Ouhès**
 📍 Ninane
(voir p.10) ☎ 04/361 55 18

28
nov.
- Noël des artistes**
 📍 Casino de Chaudfontaine
(voir p.35) ☎ 04/361 56 36

29-30
nov.
- Formation EPN**
 📍 Vaux-sous-Chèvremont
(voir p.14) ☎ 04/361 55 81

8
déc.

MINI-GOLF 36.6 DE CHAUDFONTAINE



TARIFS :

6 € / P (+ 12 ANS)

5 € / P (-6ANS)

TARIF CALIDIFONTAIN : -1 € / P

VISITCHAUDFONTAINE.BE

Ouvert 7/7 - 10h - 17h (18h en juillet-août)
Avenue des Thermes 78B 4050 Chaudfontaine | 04/364.20.20

Réveil Citoyen

C'EST ÊTRE :

PROCHE DE VOUS

POUR VOTRE SÉCURITÉ

PRO - PATRIMOINE

VERS UN STOP BÉTON

**EN FAVEUR D'ESPACES
POUR NOS JEUNES**



NUMÉROS D'URGENCE

Child Focus	116.000
Ecoute Enfants	103
Pompiers et Ambulances	100-112
Prévention Suicide	0800 32 123
Télé-accueil	107
Urgences police	101

NUMÉROS UTILES

Accueil Commune	04/361 54 11
Accueil CPAS	04/361 54 00
Accueil Travaux	04/361 55 51
Agence locale pr l'emploi	04 361 09 69
Appels pompiers non-urgents	1722
Conteneurs à puce	04/240 74 74
Éconhome	04/361 56 05
Encombrants	04/220 20 00
Foyer culturel	04/361 56 36
Gardiens de la Paix	04/361 55 46
Médecins de garde (non-urgent)	1733
Pharmacie de garde	0903/99 000
Piscine d'Embourg	04/361 56 80
Police Beaufays	04/364 22 71
Police Vaux	04/364 23 61
Recyparc Vaux	04/367 59 65
Service social communal	04/361 55 87
SOS Pollution	04/361 54 92
Syndicat d'Initiative	04/364 20 20

COMMUNE DE CHAUDFONTAINE

Possibilité de prendre rdv :

Population	04/361 55 00
Urbanisme	04/361 54 80
Affaires sociales	04/361 55 80
Environnement	04/361 54 67

Uniquement sur rdv :

Etrangers	04/361 55 04
Etat civil	04/361 55 10

EMBOURG

Avenue du Centenaire 14

Population/Passeports/Permis

Lu.>Me.	08h00 - 12h00 / 13h00 - 16h30
Je.	08h00 - 12h00 / 13h00 - 20h00
Ve.	08h00 - 12h00
Sa.	09h00 - 12h00

Horaires d'été sur chaudfontaine.be

Sécurité et salubrité publiques

Lu.et Ma.	08h00 - 12h00
Me. et Je.	08h00 - 12h00 / 13h00 - 16h30

Aménagement du territoire et urbanisme

Lu au Me.	08h00 - 12h00
Je.	13h00 - 17h00

Permanence le jeudi de 17h00 à 20h00

Environnement

Lu.	08h00 - 12h00
Je.	13h00 - 17h00

VAUX /S/ CHÈVREMONT

Rue des Combattants 26

Affaires sociales

Tous les jours	08h00 - 12h00
----------------	---------------

BIBLIOTHÈQUES

EMBOURG

Voie de l'Ardenne 78 - Place Musch

	04/361 56 69
Lu.	14h00 - 19h00
Ma.	09h00 - 13h00
Me. et Ve.	12h00 - 18h30
Sa.	09h00 - 13h00

BEAUFAYS

Voie de l'Air Pur 227

	04/361 56 71
Lu.	15h00 - 18h00
Me.	14h00 - 19h00
Ve.	14h00 - 18h00

BEAUFAYS

CENTRE STEEMAN (BILA)

Voie de l'Air Pur 106

	04/361 56 78
Lu.	12h00 - 19h00
Me.	12h00 - 19h00
Sa.	09h00 - 13h00

VAUX /S/ CHÈVREMONT

Rue des Combattants 41

	04/361 56 67
(Entrée et parking par la rue des écoles)	
Ma.	14h00 - 18h00
Sa.	10h00 - 12h00

CPAS DE CHAUDFONTAINE

Rue des Combattants 28

Vaux-sous-Chèvremont

Numéro général	04/361 54 00
Lu. au Je.	08h30 - 12h00 / 13h00 - 17h00
Ve.	08h30 - 12h00

Uniquement sur rdv :

Permanence juridique : 1^{er} mardi du mois 14h30-16h00 (rdv au n° général)

Insertion socio-prof. 04/361 56 10

Insertion sociale 04/361 54 84

Médiation de dettes 04/361 54 07

Service social étrangers 04/361 54 08

Rue Bernaerts 4

Vaux-sous-Chèvremont

Maison de l'emploi 04/230 00 07

Rue de la Coopération 4

Vaux-sous-Chèvremont

Ma. et Ve. 09h00 - 12h00

Me. 13h30 - 16h00

Permanence mazout 04/361 54 00

Ma. (sur rendez-vous) 13h30 - 15h30

CALIDIPOLES

Boulevard de l'Ourthe 124

4053 Embourg

Aide aux familles et aux Aînés

Secrétariat 04/361 56 16

Lu. au Ve. 08h30 - 12h00

Proximité

Secrétariat 04/361 56 24

Lu. au Ve. 08h30 - 12h30

Atelier vélos, meubles et soudage

Secrétariat 04/361 56 12

Lu. > Je. 09h00 - 12h00 / 13h00 - 17h00

Ve. 09h00 - 12h00 / 13h00 - 16h30

Sa.* 10h00 - 12h00 / 13h00 - 17h00

*de mai à septembre uniquement

SERVICES À LA JEUNESSE

Nova MJ 04/361 19 28

Rue des Combattants 39

Vaux-sous-Chèvremont

Accueil et activités pour les 10-26 ans

Lu. au Je. 09h00 - 21h00

Ve. 09h30 - 22h00

Open Ado

Ecoute psycho-sociale 0-25 ans

Permanence : 04/361 55 78

Lu. et Je. 13h30 - 17h00

Amo Re'Source

Rue Namont 5A

Vaux-sous-Chèvremont

Prévention, soutien et ateliers 0-22 ans

04/361 55 42 - 0495/38 21 26

Lu. au Ve. 09h00 - 12h00

VIVRE À CHAUDFONTAINE

Editeur responsable : D. Bacquelaine

Rédaction : A.C. de Chaudfontaine

Périodicité : 6 parutions/exemplaires

Tirage : 10.500 exemplaires

Pour insérer une publicité : 04/361 54 50

Pour insérer un article : les infos sont à

envoyer **avant le vendredi 17 octobre**

à communication@chaudfontaine.be.



PAQUES

MATERIEL HORECA

LE SPÉCIALISTE DU MEILLEUR RAPPORT QUALITÉ PRIX

Autoroute E25 - Sortie 39
CHÉNÉE / CHAUDFONTAINE



LE SPÉCIALISTE DU MATÉRIEL DE CUISINE, PATISSERIE ET ART DE LA TABLE POUR LES PROFESSIONNELS ET PARTICULIERS !

Vous êtes un professionnel de l' Horeca, un passionné de cuisine ou vous cherchez des idées de cadeaux? chez nous vous trouverez un large choix en coutellerie, électroménager, décoration, cave à vin, nappage, couverts, verres, vaisselle, art de la table, textiles de cuisine, produits jetables, cafetieres etc .

Pour plus des articles n'hésitez pas a consulter notre site: www.materiel-horeca.be

MAESTRO inox 18/10
quand on vise l'excellence

PFAS free

Prix: 225€

16-18
20-24 Ø

Tajine en fonte 28CM
PRIX: 127€

Cocotte STAUB 24CM EN FONTE 287€

Couteaux Damase, Japonais apd. 57.95

Déshydrateur de aliments, fruits et légumes 6 niveau.

Prix: 66€

Bateur Melangeur 7Ltres.
Prix: 415€

Moule en silicone apd.10.83€

Tire-bouchon électrique carbone 21cm Prix:97.40€

DEUX ZONES
Cap.122
bouteilles
595lx600x
1515H
1.085€

Apd.8.15€

Apd.5,99€
Assiette 21 cm

INFO@PAQUES-SA.BE

+32(0) 4 385 01 00

PAIEMENT RAPIDE ET SÉCURISÉ

LIVRAISON À DOMICILE

Cartes cadeaux disponible au magasin et Online

LUN - VEN: 9H - 18H
SAMEDI: 9H À 12H

POUR PLUS DE RAPIDITÉ ET DE SÉCURITÉ, CONSULTEZ NOTRE CATALOGUE EN LIGNE SUR

PAQUES, SA
www.materiel-horeca.be

RUE JOSEPH DEFLANDRE 6
4053 EMBOURG (BELGIQUE)





À quel point une banque peut-elle être différente ?

Bienvenue à la banque coopérative.

Rendez-vous avec votre expert dans notre agence Crelan :

Agence bancaire Dufays

Voie de l'Ardenne 76A, 4053 Embourg
embourg@crelan.be

Voie de l'Air Pur 281, 4052 Beaufays
beaufays.centre@crelan.be

04 368 88 00

BUREAU DUFAYS SCRL | N° d'entreprise 0441.206.577

www.crelan.be

SA Crelan | Boulevard Sylvain Dupuis 251, 1070 Anderlecht | TÉL. 02/558.71.11 | www.crelan.be
BIC : NICA BE BB | IBAN BE20 1039 9997 1856 | N° BCE : TVA BE 0205 764 318 RPM Bruxelles